

One world.  
One vision.  
One family.

2012  
ANNUAL REPORT



HERBALIFE FAMILY FOUNDATION

2012 ANNUAL REPORT



---

Michael O. Johnson, Chairman  
Barbara B. Henderson, President  
Richard P. Goudis, Treasurer  
Brett R. Chapman, Secretary  
Leroy T. Barnes, Director  
Diane V. Netzel, Director  
Des J. Walsh, Director

**HERBALIFE FAMILY FOUNDATION**  
800 W. Olympic Blvd., Suite 406  
Los Angeles, CA 90015

310-410-9600 phone  
213-765-9812 fax  
[HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org)

# 2012

**ANNUAL REPORT**






## Contents

---

From the Chairman .....	<b>4</b>
From the Executive Director .....	<b>7</b>
Herbalife Family Foundation .....	<b>9</b>
Casa Herbalife Programs .....	<b>13</b>
North America .....	<b>14</b>
Mexico .....	<b>16</b>
South and Central America .....	<b>18</b>
Europe, Middle East and Africa .....	<b>20</b>
Asia Pacific .....	<b>22</b>
China .....	<b>24</b>
Disaster Relief 2012 .....	<b>29</b>
HFF Humanitarian Award 2012 .....	<b>31</b>
Financial Report 2012 .....	<b>32</b>
Grantmaking 2012 .....	<b>34</b>
Top HFF Donors 2012 .....	<b>38</b>
2012 Donors .....	<b>40</b>
You Make the Difference .....	<b>44</b>

## TRANSLATIONS

---

2012年報 .....	<b>46</b>	
2012 연차 보고서 .....	<b>54</b>	
Informe Anual de 2012 .....	<b>62</b>	
2012 年 年次報告書 .....	<b>70</b>	
Ежегодный Отчет HFF 2012 .....	<b>78</b>	
Relatório Anual 2012 .....	<b>86</b>	



# From the Chairman

## To our global HFF family,

One world. One family. This is the goal of Herbalife Family Foundation (HFF). We are committed to improving the lives of vulnerable children around the world by supporting charitable organizations that serve our global communities. Together, we are helping to provide children in need with one of life's most basic necessities – good nutrition.

Through our flagship Casa Herbalife program, we are building meaningful relationships with more organizations around the world every year. In 1998, Herbalife founder Mark Hughes (1956–2000) built a single orphanage in Rio de Janeiro. Today, HFF's Casa Herbalife programs provide over US\$2 million in funding and volunteer assistance to more than 90 organizations worldwide. In 2012, these funds helped to feed 81,000 children in over 50 countries on a daily basis.

If you are an HFF donor or volunteer, please know that the generosity and sincere commitment of supporters like you are the reasons we can provide assistance to these children. Without the ongoing support of Herbalife Independent Distributors, employees, families and friends, none of this would be possible. With you, all things are possible.

Thank you on behalf of the children,



MICHAEL O. JOHNSON







# From the Executive Director

---

**Dear HFF friends and supporters,**

Every year, so many of our supporters make personal connections with the children and organizations we serve. Through our network of Casa Herbalife program charities, we are making a difference in the lives of children every single day.

This past year, we launched a major HFF awareness campaign in several markets. Since then, we have seen a remarkable increase in fundraising and grant support in two key markets, proving that every bit of effort is reflected in the life of a child we support.

Through the generosity of our many supporters, we continue to be a reliable source of financial and volunteer assistance to so many children around the world and that number keeps growing. HFF supporters give their time, their money and their hearts to make our presence truly felt by the organizations we support and the children they serve. We are committed to providing for our global community and, with your help, we will continue to lend our support as long as a need exists.

With sincere and deep gratitude,

**ROBYN M. BROWNING**





# Herbalife Family Foundation


Herbalife Family Foundation (HFF) is dedicated to improving the lives of vulnerable children through our HFF Casa Herbalife programs, which provide funding and volunteer support to more than 90 children's organizations in over 50 countries. We also give financial support to natural disaster relief efforts around the world.

Created in 1994 by Herbalife Founder Mark Hughes (1956–2000), Herbalife Family Foundation is a nonprofit organization supported by Herbalife Independent Distributors, Herbalife employees, friends and families.

Herbalife sponsors HFF administrative costs, allowing for donations to be distributed where they are needed most.







“Through your  
efforts, many are  
discovering an  
eternal hope for  
the future.”

**MARK HUGHES (1956–2000)**  
Founder of Herbalife and Herbalife Family Foundation

One  
Hope.





There are more than 90 HFF Casa Herbalife programs and growing.



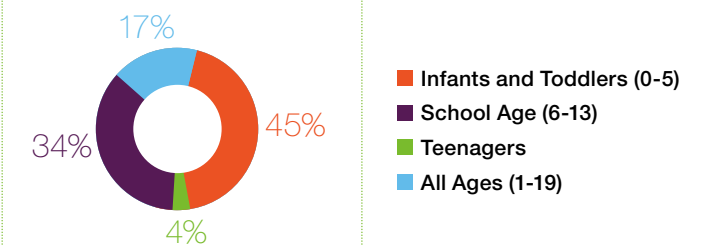
HFF Casa Herbalife programs aim to improve the lives of children in need by providing financial and volunteer support to existing charitable organizations around the globe. The program, named after the Brazilian orphanage built in 1998 by HFF Founder Mark Hughes, helps to provide proper nutrition to vulnerable children through more than 90 locations in over 50 countries.

Casa Herbalife programs are carefully selected by HFF staff and Herbalife volunteers to ensure that we are working with the best possible partners in each community. We seek organizations that are providing valuable services in their region and are excited to receive assistance toward their mission.

HFF then encourages Herbalife Independent Distributors, Herbalife employees and friends to volunteer regularly through the Casa Herbalife program. Last year, the Herbalife family contributed over 3,000 hours toward bettering the world and themselves by helping with nutrition programs, building libraries, helping families get on their feet, spending time with children and hosting a variety of other needed activities.

Every year, HFF reviews each organization to ensure that the funds we distribute are doing the greatest possible good. HFF invites organizations in the Casa Herbalife program to request funds on an ongoing annual basis.

### Demographics of children supported by Casa Herbalife programs







## CASA DE ESPERANZA

Casa de Esperanza provides hope and healing for children and their families, whose lives have been disrupted by abuse, neglect, homelessness, poverty, substance abuse, parental incarceration and/or HIV infection. Children's lives change the minute they walk through the doors of one of Casa de Esperanza's foster homes. There is immense relief when a hungry child realizes that food is always available, when a sick child receives needed medical care and when a homeless child continues to return to the same house. Experiencing a loving home can change the direction of their lives forever. They learn what it means to be loved. They learn they don't have to worry where they will stay or where the next meal will come from. Because they have adequate nutrition, they will not experience the long-term damage that can cause developmental delays throughout life. Because they are protected, they learn to live functional lives. Because of this experience, they will be able to break multigenerational cycles of poverty, abuse, addiction and incarceration and lead productive, healthy lives.



### Number of Children Served at Casa Herbalife Programs

Children's Institute, Inc. – USA	75
Walker's Place of Safety – JAMAICA	50
A Place Called Home – USA	1,200
Atlanta Children's Shelter – USA	100
Barton's Boosters, Inc. – USA	260
Casa de Esperanza de los Niños Inc. – USA	110
Children's Home, Inc. – USA	100
City House, Inc. – USA	230
Erie Neighborhood House – USA	200
Koinonia Foster Homes Inc. – USA	70
The Haitian Health Foundation, Inc. – HAITI	165,000





# Mexico

CASA HERBALIFE PROGRAMS

## ALBERGUE INFANTIL LOS PINOS

Los Pinos provides a home for boys, where they receive food, education, a family atmosphere, affection and all that they need to live with dignity, so that they may become self-sufficient and builders of a better society. With the support of the Casa Herbalife program,

Los Pinos was able to design targeted menus based on professional evaluation. The children and their families also attend nutrition workshops aimed at informing and improving their eating habits to ensure healthier development and lifestyle.

### Number of Children Served at Casa Herbalife Programs

Albergue Infantil Salesiano – Tuxtla Gutierrez	40
Amanc Zacatecas – Zacatecas	60
Amigo Daniel – Leon	145
Betesda Mexicali – Mexicali	40
Casa Hogar Dulce Refugio – Aguascalientes	54
Casa Hogar Nacidos Para Triunfar – Zapopan	120
Centro Nutricional de Celaya – Celaya	45
Escuela Hogar del Perpetuo Socorro – Toluca	56
Fundación Castro-Limón – Tijuana	25
Fundación Don Juan Navarrete y Guerrero – Hermosillo	350
Fundación Pro Niños de la Calle – Mexico City	120
Hogar Para Niñas Elena Domene de González – Torreon	30
Hogar Providencia de Don Vasco – Patzcuaro	45
Hogar Santa María de Guadalupe – Monterrey	60
Instituto Tumben Xch Upal – Cancun	60
La Alegría de Los Niños – Queretaro	90
Ministerios de Amor – Mexico City	400
Proyecto de Atención integral a la Persona Inmuno Deprimida – Tonalá	120
Una Nueva Esperanza – Puebla	180
Albergue Infantil Los Pinos – Zapopan	100



# M.A.M.A. MIS ALUMNOS MÁS AMIGOS

The core objective of Casa M.A.M.A. is to help boys and girls, from three to 21 years of age, grow happily by providing comprehensive shelter. These youngsters typically have limited possibilities of reconnecting with their families, are abused and/or are single mothers living with their children. Casa M.A.M.A also provides food, health care, school support, documentation and clothing.



## South and Central America

CASA HERBALIFE PROGRAMS



### Number of Children Served at Casa Herbalife Programs

Asoprogar, A.C. – VENEZUELA	25
Casa Hogar Nido Alegre – VENEZUELA	23
Nutre Hogar – PANAMA	177
M.A.M.A. – Mis Alumnos Más Amigos – ARGENTINA	150
Fundación Alirio Henao – Hogar San José – BOLIVIA	180
Fundación Arco Iris – Casa Betania – BOLIVIA	240
Associação Beneficente Betsaida – BRAZIL	20
Associação do lar do Menor Assistido – BRAZIL	32
Casa do Menor São Miguel Arcanjo – Fortaleza, BRAZIL	60
Casa do Menor São Miguel Arcanjo – Rio de Janeiro, BRAZIL	16
Corporación María Ayuda – CHILE	52
Asociación Pro Bienestar Infantil (APROBI) – COLOMBIA	60
Fundación de Niños la Casita de María – COLOMBIA	30
Fundación Sinsoluka – ECUADOR	60
Fundación Cooperadora para la Nutrición Infantil (Conin) – PARAGUAY	150
Asociación La Buena Esperanza – PERU	180





# Europe, Middle East and Africa

CASA HERBALIFE PROGRAMS

## DEUTSCHES KINDERHILFSSWERK E.V.

Deutsches Kinderhilfswerk e.V. provides cooking classes to school-aged children from socially disadvantaged families with the goal of making them aware of their eating habits as well as teaching them the basics of healthy nutrition. The children are directly involved in preparing five-part meals, including soup, meat and vegetable dishes, salads, beverages and desserts. During the

courses, an intercultural team looks after the children. Together, they learn more about themselves by participating in crafts, playing improvisational theater games, listening to fairy tales and performing plays. At the end of the course, the children invite their parents and friends to show them what they have learned by serving them a delicious healthy meal.

### Number of Children Served at Casa Herbalife Programs

Action for Children – SCOTLAND	100
Pedagogisch Centrum Wagenschot – BELGIUM	40
Dom za djecu i mladež Tuškanac – CROATIA	70
Ditské centrum Zlín, příspěvková organizace – CZECH REPUBLIC	25
SOS Children's Village – FRANCE	170
Deutsches Kinderhilfswerk e.V. – GERMANY	2,500
SOS Children's Village – GREECE	13
Aga Children's Home – HUNGARY	107
Fjölsmiðjan – ICELAND	100
Yad B'Yad – ISRAEL	25
Casa Oz – ITALY	420
SOS Children's Village – ITALY	26
KNZB – NETHERLANDS	50
The Children's Home in Falbogi – POLAND	65
Obra Do Frei Gil – PORTUGAL	35
General Direction of Social Assistance & Child Protection, District 5 – ROMANIA	53
Children's Ark – RUSSIA	60
Taloe Orphanage – RUSSIA	20
Udelnaya Orphanage – RUSSIA	42
Acres of Love – SOUTH AFRICA	165
SOS Children's Village – SPAIN	72
AIP – Urgent Need Project Foundation – TURKEY	35
Action for Children (England) – UNITED KINGDOM	150
Bereginya – UKRAINE	60
Garmoniya – UKRAINE	65
Sara Rose Children Foundation, Inc. – ZAMBIA	300





# SOS CHILDREN'S VILLAGES, INDIA

SOS Children's Village in Bangalore is responsible for raising children in family homes under the loving care of SOS mothers. Each mother brings up around 10 children at a time, providing them with direct care so that each child can build a supportive, reliable and lasting relationship. SOS mothers ensure the well-being of the child, including

holistic development, adequate nutrition, health and education. The child has access to sufficient food on a regular basis, a balanced diet supporting her/his development, safe and permanent housing conditions as well as preventative and curative health care (e.g., treatments, vaccination/immunization, medicine, check-ups).



## Asia Pacific CASA HERBALIFE PROGRAMS



### Number of Children Served at Casa Herbalife Programs

Caritas Garden Children's Home – JAPAN	50
Kobe Jitsugyo Gakuin – JAPAN	50
Foundation for Children – THAILAND	100
The Infants' Home Child & Family Services – AUSTRALIA	96
Po Leung Kuk – HONG KONG	400
Smile Foundation – INDIA	1,000
SOS Children's Villages of India – INDIA	100
Panti Asuhan "Pondok Kasih Agape" – INDONESIA	107
Good Samaritan Home – MALAYSIA	38
Pertubuhan Pendidikan Anak Anak Yatim Selangor – MALAYSIA	81
SOS Children's Villages – PHILIPPINES	432
Singapore Children's Society – SINGAPORE	52
Child Fund – KOREA	524
Sang Rok Won – KOREA	70
Fu-Yuang Elementary School – TAIWAN	162
Hong Hwa Orphanage – TAIWAN	87
Dong Tam Social Support Center – VIETNAM	46
Hoa Binh Center on Rehabilitation, Vocational Education and Training for Disadvantaged Children – VIETNAM	30



# BEIJING SOS CHILDREN'S VILLAGE

As with all SOS Children's Village locations around the world, Beijing SOS aims to create a family-like atmosphere in order to manage, raise and educate orphans. The program's objective is to enhance the nutrition and health of the children through high-quality food and helpful activities.

## Number of Children Served at Casa Herbalife Programs

Beijing SOS Children's Village - CHINA 40





A photograph of two young boys of African descent leaning on a large, textured tree trunk. The boy in the foreground is wearing a light green short-sleeved shirt and is looking directly at the camera with a slight smile. The boy behind him is wearing a red shirt and is also looking towards the camera. In the background, there is a school building with blue and white walls and a window with a grid pattern. A large tree with green leaves is on the left side of the frame.

“Together, we  
can all make a  
better world for  
people to live in.”

MARK HUGHES (1956–2000)  
Founder of Herbalife and Herbalife Family Foundation

One  
Community.





## Disaster Relief 2012

Herbalife Family Foundation supports disaster relief efforts around the world by helping to fund worthy organizations, such as the International Red Cross and Save the Children. Last year, the overwhelming generosity of our donors and volunteers allowed these organizations to provide shelter, food, clean drinking water and other forms of life-saving assistance to affected children and their families.

In 2012, several disasters struck the North American region. During the summer, Tropical Storm Debby caused major flooding in the Southeastern region, while massive wildfires burned out of control in the Midwest, threatening over 20,000 homes. In the winter, Superstorm Sandy struck the East Coast, claiming lives, causing blackouts and significant flooding. Through the generosity of our donors, HFF was able to help.







**CARMEN GLORIA SCHINDLER**

**ERFENG LI**



# HFF Humanitarian Award 2012

Standing out among all of the generous hearts in Herbalife Family Foundation and Casa Herbalife programs this year were Herbalife President's Team member Carmen Gloria Schindler and Herbalife China's Erfeng Li. In recognition of their inspirational work, HFF has honored each of them with the 2012 Humanitarian Award.

As the lead volunteer for Corporación María Ayuda, a Casa Herbalife program in Santiago, Chile, Carmen Gloria's selfless philanthropic spirit has directly contributed to the improvement of many children's lives. Using the expansive network that she has developed in her 12 years as an Herbalife Independent Distributor, she has been able to inspire countless of other Independent Distributors to raise funds to pay for school supplies, summer vacations, transportation, birthday celebrations, comfortable beds and a safe place to play.

Through his tireless advocacy and contributions to the Casa Herbalife program, as well as other organizations, Erfeng Li's generous spirit has touched numerous children throughout China. Inspired by HFF Founder Mark Hughes' vision, Erfeng considers charity a lifelong responsibility. He has gone above and beyond HFF's call to provide nutrition to children in need, by presenting hearing aid devices to deaf children and by donating financial aid

to middle school students who could otherwise not afford an education.

In appreciation of Erfeng Li's and Carmen Gloria Schindler's extreme generosity, Herbalife Family Foundation has donated US\$10,000 in each of their names to the charity of their choice.

Each year, Herbalife Family Foundation awards the Humanitarian Award to an Herbalife Independent Distributor who exemplifies the foundation's mission and, through his or her outstanding involvement and dedication, has made a significant contribution to changing lives. Nominations are received from around the world and are evaluated based on the nominee's philanthropic activity, community leadership, volunteerism and advocacy.

## PREVIOUS HONOREES

- 2011** Mary and Mario Barreiro (Mexico)
- 2010** Leslie Stanford (United States)
- 2009** Guillermo Luna and Carola Lichtman (Bolivia)
- 2008** Thomas Hayes (United States)
- 2007** Garry and Jennifer de Brabander (Australia)

## CHINA HUMANITARIAN

- 2011** Nancy Tong

To learn more about the HFF Humanitarian Award, visit [HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org).



# Financial Report 2012

TOTAL NET ASSETS

\$4,115,324

2010

\$4,988,832

2011

\$5,110,689

2012

## Profit and Loss

	2011	2012
<b>UNRESTRICTED NET ASSETS</b>		
<b>SUPPORT AND REVENUE</b>		
Contributions	\$2,216,821	\$2,617,740
In-kind	476,602	548,375
<b>Total Contributions</b>	<b>2,693,423</b>	<b>3,166,115</b>
Interest	49,599	73,360
Investment gain (loss), net	(50,418)	(20,759)
Other income	-	2,999
Releases of restrictions	947,707	1,126,819
<b>Total Support and Revenue After Reclassifications</b>	<b>3,640,311</b>	<b>4,348,534</b>
<b>EXPENSES</b>		
Program Services	2,108,459	3,092,146
Supporting Services		
Management and General	101,227	116,224
Fundraising	669,338	1,091,741
<b>Total Expenses</b>	<b>2,879,024</b>	<b>4,300,111</b>
<b>INCREASE IN UNRESTRICTED NET ASSETS</b>	<b>761,287</b>	<b>48,423</b>
<b>TEMPORARILY RESTRICTED NET ASSETS</b>		
Contributions		
General	833,624	1,120,671
Disaster Relief	226,304	
Releases of Restrictions	(947,707)	(1,126,819)
<b>INCREASE IN TEMPORARILY RESTRICTED NET ASSETS</b>	<b>112,221</b>	<b>73,434</b>
<b>CHANGE IN NET ASSETS</b>	<b>873,508</b>	<b>121,857</b>
<b>NET ASSETS AT BEGINNING OF YEAR</b>	<b>4,115,324</b>	<b>4,988,832</b>
<b>NET ASSETS AT END OF YEAR</b>	<b>\$4,988,832</b>	<b>\$5,110,689</b>

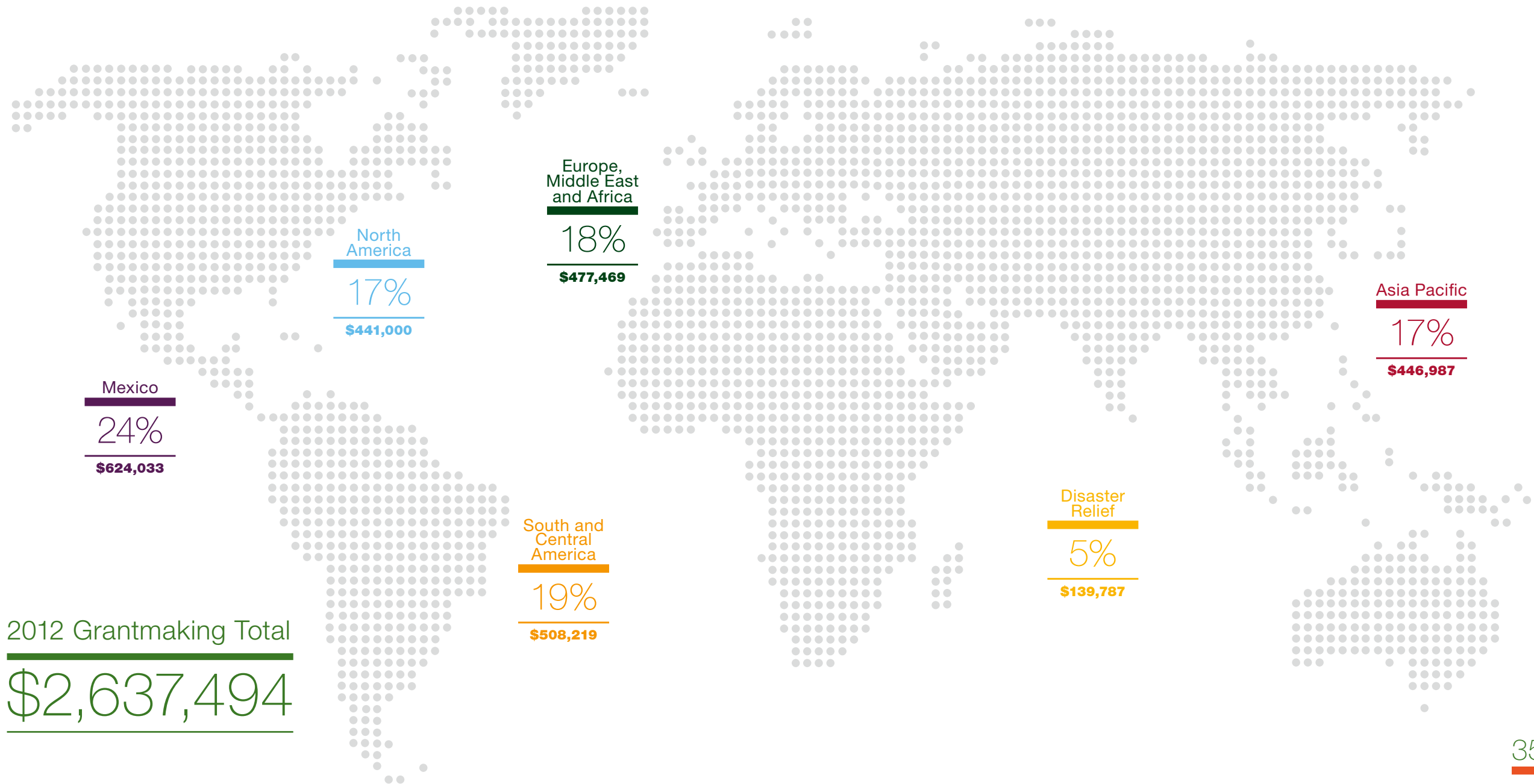
Portions of the financial information presented are excerpted from the audited combined financial statements of HFF and Herbalife International Family Foundation. This financial information does not contain all the disclosures required by general accepted accounting principles and, as such, is not a substitute for reading the audited financial statements as a whole. The audited financial statements are available upon request.

Note: All figures are in U.S. Dollars.

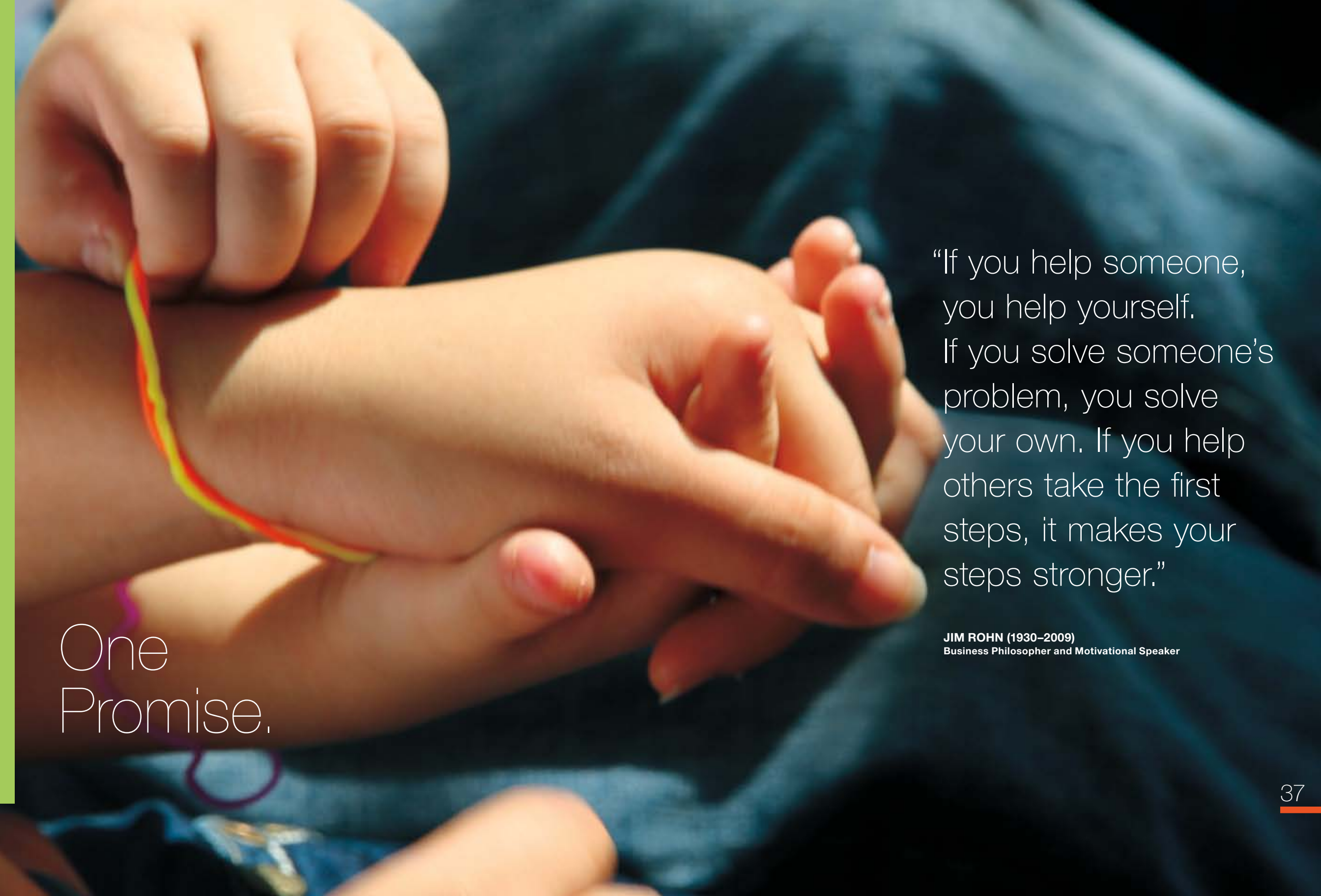


# Grantmaking 2012

Herbalife Family Foundation continues supporting Mark Hughes' vision. Funds raised in 2012 will fund Casa Herbalife programs in 2013.







One  
Promise.

“If you help someone,  
you help yourself.  
If you solve someone’s  
problem, you solve  
your own. If you help  
others take the first  
steps, it makes your  
steps stronger.”

**JIM ROHN (1930–2009)**  
Business Philosopher and Motivational Speaker



# Top HFF Donors for 2012

Herbalife Family Foundation would like to thank the following leadership donors for their exceptional generosity in 2012.



Ma. Sara Alfaro Cazares  
Lupita Arellano  
& José Guadalupe González  
Mario A. Barreiro Vera & Mary Barreiro  
Cecilia Benitez Cortes  
Bea Bos & Ronald Bos  
Kim Broemer & Mariani Broemer  
Odilon Caballero Morales  
Margarita Cervantes Arcos  
Marisol Cisneros Barba  
Raquel Cortes & Abraham Benitez  
Eduardo Cuellar & Sylvia Anzola  
Geraldine Cvitanovich  
Shawn Dahl & Nichole Dahl  
Michiko Dejaeghere  
John DeSimone  
Armando Fernandez  
& Margarita Sanchez  
Nancy Gallardo & Roberto Alpuing  
Stephan P. Gratziani  
Clint P. Grimberg  
Hsieh Hsin-Chun  
Michael & Mari Johnson  
Debi & Michael Katz  
Tae Ho Kim & Hyun Mo Koo  
George Knight  
Ok Hee Kwon & Song Rak Kim  
Sze Man Leung

Erfeng "Eric" Li  
Carol A. Lorenz & Alan Lorenz  
Guillermo Luna  
Alfredo Marin Notario  
& Noelia Fernandez Pereda  
Juan Miguel Mendoza & Andrea Viso  
Enrique Mier & Graciela Mier  
Blake Morgan  
Juan Jose Najera & Hilda Najera  
Seung Ja Park & Yeoung Ho Kang  
John O. Peterson  
& Fernanda Peterson  
Susan Peterson  
Herlinda Quiroz & Juan Carlos Rubalcava  
Fernando "Nani" Rancel  
& Judith Rancel  
Elizabeth Sanchez  
& Armando Hernandez  
Irma Sarate  
Chan Shih Hao & Chang Chiao Yen  
Yolanda Severa Soberanes Orduña  
Leslie Stanford  
Song Sung Sook & Hyo Suk Park  
John Tartol  
Leon Waisbein & Irina Waisbein  
Daniel J. Waldron & Vicki Waldron  
Desmond J. Walsh  
Yamada Yoko



# 2012 Donors

Through the support of many, Herbalife Family Foundation is improving the lives of children all over the world. We would like to recognize the following donors for their inspired support of HFF through donations of \$100 or more in 2012.

Vicente H. Abrin Oliver	AnnaMaria Bisso	Kuo-Chiang Chang	Maria Angelica
Luigi M. Abruzzo	Carole Black	Shih-Feng Chang	Cruz Garcia
& Annamaria Mancini	Rodolfo Blanco Casta	Ka Man Chao & Chao Ka Man	Eduardo Cuellar Cubides
Lucy Acevedo	Nadia Bonelli	Brett Chapman	& Sylvia Anzola
Norma Acosta	Bea Bos & Ronald Bos	Teresa C. Chavero Espinosa	Patricio Cuesta
Margarito Acosta Bello	Michael Bottai	Carmen E. Chavez	Mike Curtis & Laura Curtis
Enrique Adalid Patino Cruz	Debora Boyd	Gustavo C. Chavez Partida	Geraldine Cvitanovich
Hrafn A. Agustsson	Midalia R. Brambila	James M. Chen & Molly Chen	Peter Dahl
& Joy Agustsson	Kim & Mariani Broemer	Jenny Chen	Shawn Dahl & Nichole Dahl
Giancarlo Aiosa	Gennie Brown	Lillian Chen	Cristian Dates
Maria S. Alfaro Cazares	Robyn Browning	Shin Y. Chen	Melody Day
Roberto C. Alpuing Jimenez	Dave Brubaker	Shin-Yi Chen	Maria De Jesus
Reyna Alvarado Castro	Judith Brunner	Li-Chun Cheng	Flores Portillo
Pablo E. Alvarez & Yolanda Alvarez	Clare Burton	Tzu-Nung N. Cheng	Marlenny De la Cruz
Doran Andry & Emiko Andry	Dava Buyum Odilon	Ho Cheuk In	Maria De Lourdes Gutierrez
Mario Angulo	Caballero Morales	Shiow-Lin Chiang	Echeverria
Eric Antonio	Jean Marie Cacciatore	Chang Chiao Yen & Chan Shih Hao	Maria E. De Salazar
Shintaro Aoki	Pablo M. Caicedo	Bosco Chiu	Michiko Dejaeghere
Oleg Apelfeld	Maria C. Calderon	Shin S. Chiu	Rafael A. y Del C. Ceballos
Liliana Apodaca	Sonia Calderon Rojas	Tse K. Chow	Sanchez
Graciela Araujo Campos	Leo Callaert	Pui Yee Chui	Renato Del Campo
Maria G. Arellano Landeros	Richard Caloca	Wen-Ying Chuo & Kuo-Wei Hu	Eduviges Del Carmen Ramos
Esther Arenas Rodriguez	Mercedes Camacho Salazar	Carolina Cipriano Gonzalez	Najera
Juan A. Arias Cabrera	Milton Camas	Claudia N. Cisneros Barba	Maria Del Rocio Rodarte Mier
Judith Arroyo Viveros	Maria Campa	Lorena E. Cisneros Barba	Maria Del Socorro Santoyo
Antonia Asta	Maria De Jesus	Marisol Cisneros Barba	Serrano
Ana A. Ayala Montero Policarpo	Campuzano Vences Roman	Antonio Colmenares	Julie Delaney
Azuara Garcia	Cardenas Ponce	Antony J. Colmenares Fuenmayor	Daniel Delphia
Arlene Balangué	Pedro J. Cardoso & Juliane	Colony Theater Café	John DeSimone
Marco A. Ballesteros	Cardoso	DBA Segafredo Espresso	Christina Diaz
Salvador Ballesteros Nava	Mauricio D. Carmona Jaime	Guadalupe Conrrado	Arturo E. Diaz Ocampo
Carolina Barba	Martha Carreon Naranjo	Sanchez Salamanca	Ricardo B. Dominguez Ocañas
Albo Barbi	Enrique Carrillo	Luz E. Contreras	Simon Donnelly
Victor Barbosa	Roberto D. & Jose G.	Ariandna Contreras Martinez	Carolynne Dyner
Mario A. Barreiro Vera	Castañeda Marmolejo	Felix Coraza Rojas	Danielle Edwards
& Mari Barreiro	Alicia Castillo	Rene Cordero Moran	& Graeme Edwards
Omar D. Barreiro Murillo	Diana E. Castillo Coria	Guillermo Correa	Roberta M. Elena Ojeda Herrera
Tom Bartholomeeussen	J. Jesus Castro Villalobos	Raquel Cortes & Abraham Benitez	Eli Elimelech
& Hetty Nuyts	Rafael Ceballos Sanchez	Leyda Cortes Gomez	Leticia Enriquez
Cecilia Benitez	Andrea Cerletti	Eladia Cortes Jaimes	Martin Ernst & Yvonne Ernst
Edgar Benitez Cortes	Gerardo Cervantes	Misael Cortes Jaimes	Lilia L. Escamilla
Richard Bermingham	Margarita Cervantes Arcos	Dora E. Cruz Garcia	Jaqueline Escobar
Hector Bernal	Alice Chang	Maria A. Cruz Garcia	Yabe I. Escudero Perdomo

Dalia Esquivel	& Jesus E. Esparza Hernandez	Samuel D. Hayes	Sofhyan Indrawan
Manuel Estrada Soto	Jazmin Garcia Vazquez	Healthwell Ventures	Skarphedinn Ingason
Maria Eugenia de Salazar	Azalia Garrido	David Heber	Karla Ingolio
Silvia A. Falfan Bolivar	Andres Gaspar Juan	John Heiss	Maria Iniguez
Steven Fazzio	Bruce Gilling	Heidi Helfenberger	Olga Iskoz & Evgeny Iskoz
Alex A. Fernandez	Gina Glover	Barbara B. Henderson	Seung Ja Park & Yeoung Ho Kang
Armando Fernandez Luarca	Carlos Godinez Herrera	Tim M. Hendricks	Terri Jackson
Natalia M. F. Ferreira	Baruc Gonzaga Santana	Steve Henig	Rosa Jaime & Salomon Jaime
George Fischer	& Rosalina Godoy Bernabe	Javier Hernandez	Efrain Jaimes Jaimes
Elizabeth Flores	Marco Gonzales	Liset Hernandez	Elia Jaimes Jaimes
Sebastian Flores	Jose G. Gonzalez	Juan C. Hernandez Castillo	& Bernabe Escobar Sanchez
Araceli Flores Jimenez	Leticia Gonzalez Cortes	& Veronica R. Jimenez Arroyo	Humberto Jaimes Jaimes
Olga P. Forero	Eduardo Gonzalez Ortiz	Juan J. Hernandez Eufrazio	Ruben Jaimes Jaimes
Eugene Fossett	Angel Gonzalo	Rolando Hernandez Paredes	Yazmin Jaimes Jaimes



Carlos R. Franqui	Mier Hernandez	Fernando J. Hernandez Rodriguez	Sharifa B. Jamaluddin
Carina V. Fuentes Torres	Richard Goudis	Marisela Hernandez Castro	Garry Jean Francois
& Efrén Alejandro Campos Vega	Stephan Gratziani	Manuela M. Hernandez Rojas	Lena Jernberg
Marco Gabardi	Paul Greenberg	Vicky Herrera Guzman	Edgard Jimenez
Aaron Gaines	Amy Greene Vinson	Edi Hienrich	Veronica R. Jimenez Arroyo
Mark Galindo	Jeniffer Gremli Ayala	Keith Hines	& Juan C. Hernandez Castillo
Nancy Gallardo Fuentes	Lidia Greszta	Cheok In Ho	Marcelo H. Jimenez
& Roberto Alpuing Rodriguez	Clint Grimberg	Mary E. Holloway	Jaime A. Jimenez Romo
Martha S. Gallegos	Michaela Gruber	Hsieh Hsin-Chun	Guadalupe Jimenez Vazquez
Nohemy Gaona	Julissa Guerrero Raya	Chih-Yu Hsin	Eric J. Joanne
Antonia Garcia Aceves	Andres Gutierrez & Martha Muriel	Yao-Li Hsu	Kimberly Joe
Jose M. Garcia Ayala	Maria L. Gutierrez Echeveria	Young R. Huh	Candyce Johnson & Harry Johnson
& Virginia Parra Diaz	Carmen Gutierrez Quintana	Ruth A. Hurtado	Michael & Mari Johnson
Hilaria Garcia Bazan	Isabel Gutierrez Quintana	Eun Hye Kang	Robert W. I. Johnson
Alicia Garcia Martinez	Vicente Gutierrez Silva	Choi Hyum Tae	Moon Jung Choi
& Feliz Guillermo	Douglass Hammer	Angel F. Ibarra	Won Jung Choi
Devora Rodriguez	Hands Services, Inc.	Norma D. Ibarra & Angel F. Ibarra	Chao Ka Man & Ka Man Chao
Leticia Garcia Rodriguez	Tom Harms	Tetsuya Ichimura	Michael J. Kann
Sonia L. Garcia Serrano	David Hayes	Thierry Imbert	Yu I. Kao



2012 DONORS (CONTINUED)

Stanislav Kartin	Yap Lee Foon	Alfredo Marin Notario	Mauricio Mier Nava	Hector M. Ojeda Barraza	Eduardo Ramos Magana	Cristina E. Scorza	Teodolmira Vasquez
Michael Katz	James M. Leivas	& Noelia Fernandez Pereda	Jose L. Mier Sanchez	Roberta Maria Elena Ojeda Herrera	Fernando Rancel & Judith Rancel	Alma R. Sepulveda Ruiz	Isidro Vazquez
John Kavulich	Elizabeth Lekganyane	Carlos Marroquin	Rodolfo Francisco Miguel Ortiz	Apelfeld Oleg	Jorge Rancel Marque	Juan F. Sepulveda Ruiz	Nora Vazquez
Madsen Keith Leo	Viviana Lenarduzzi	Thomas Martin	Jan Miller & Zane Miller	Leticia Ortega	Marcelo Real Ruiz	Jose J. Serafin Mendoza Armenta	Jorge A. Vazquez Ruiz
Keizu Company	Chi Hou Leong	Arlen Martinez	Hilda Miranda Espinoza	Claudia E. Ortiz	Jerrie Reding & Gerald Reding	Li-Li Shao	Saul Vazquez Sanchez
Gerd Kelm	Queenie Leung	Arlene A. A. Martinez	Maria C. Mireles	Javier Oseguera	Eduard Reimchen	Maribel Sharpe Foncerrada	Beatriz Vega Loya
Sandeep Kerkar	Robert Levy	Shealene Martinez	Art W. Montero & Lourdes Montero	Antony Osmond	Debra Rich	Chan Shih Hao & Chang Chiao Yen	Camilo Vela Revelo
Dong Keun Chung	Erfeng Li	& Steven M. Martinez	Alberto Morales	Alba R. Ossa	Ma D. L. Rivera Montes de Oca	Silvano Sicuranza	Abel Velazquez Olvera
Mouloud Khelif	Chih-Hui Liao & Wen-Kuo Yang	Leonor Martinez	Venancia E. Morales	Monique Panchard & Jerome Panchard	Paulina Riveros	Ana Sifuentes Geronimo	Horace A. Vendryes
Jin H. Kim	Rosa Li-Chen Wang	San Nicolas & Jesus Ruelas	Tomaso Moreno	Geon Hyeop Park	Michael Rivette	Jose Antonio Silva Hernandez	Katiuzka Vera
Tae Ho Kim & Hyun Mo Koo	Sheng-Chih Lin	Campos	Claudia Moreno Carreon	Seung Ja Park	Alejandro Riviello	Gabriela Simeon Martinez	Maria V. Vicenta Coraza Rojas
Joanna Kirby	Edith Linian	Eladio Martinez Soto	Fabiola Moreno Carreon	Antonia Pastrana & Jose Luis Pastrana	Jose Rizal	Kenneth Simon	Edward Villalobos
Ruud Klazinga	Sandy Liu	Maria Concepcion Martinez Torres	Rocio Moreno Carreon	Enrique Adalid Patiño Cruz	Brian Robson-Burrell	Jane Singleton	Polly Villalobos
& Coby Klazinga-Kwaagman	Yu-Hsiu Liu	Gamaliel Martinez Velasco	Blake Morgan	Meghana Pednekar	& Linda Robson-Burrell	Brian A. Smith	Claudia Villalobos Morales
Tatjana Klein	Angelo Locher	Engracia Martinez Quintero	Chris Morris	Ana L. Pelaez	Anna Rocha	Vanelle Smith	Jeremy Vinluan
George Knight	Adan Lopez & Angelina Lopez	Michael Mathias	Jose Munoz Quezada	Alexis Perez	Lourdes Roda	Yolanda S. Soberanes Orduña	E.J. Viso
Jeung S. Ko & Bong Ok Lee	Angelica U. Lopez	Mark Matika	& Elizabeth Padilla Sepulveda	Angel Perez	Elvira Rodriguez	Sung Sook Song & Hyo Suk Park	J.A. Von Senger
Sue Krammer	Edgar Lopez	Brian McCartney	Maria E. Munoz Torres	Carmen C. Perez	Juana P. Rodriguez	Manuel E. Soto	Leon Waisbein & Irina Waisbein
Dagmar Kuhn Cabrera	Jose E. Lopez Nolasco	Tanya McDowall	Martha Muriel	Christian F. Perez	Ruben Rodriguez	Chad St. Aubin	Alison Wakuta
S. V. Kumar	Sonia Lopez Xochicale	Diana M. Medina	& Andres Gutierrez	Francisco P. Perez	Rafael Rodriguez Bonilla	Leslie Stanford	Daniel J. Waldron & Vicki Waldron
Yuen F. V. Kwan	Carol A. Lorenz & Alan Lorenz	Carol Meisgeier	Juan J. Najera Diaz & Hilda Najera	& Rosa Maria Perez	Claudia A. Rodriguez Chong	Sandra Strassner	David Walsh
Ok Hee Kwon & Song Rak Kim		Laura Meister	Alexander Nam	Luz Maria M. Perez Carmona	Lily A. Rodriguez Garza	Ham Suck Hee	Des J. Walsh
				Josefa Perez Guzman	Maria Librada Rodriguez Nino	Jeung Suk Ko	Robert A. Walsh
				Jezebel Perez Marin	Martin Rodriguez Oropeza	Jeung Suk Ko	Larry Ward
				Sharon Peterman	Nelida Rodriguez Utrera	Dugarjav Surenkhorloo	Timothy Waters
				Bruce Peters	Alejandro Rodriguez Armas	Monica Susunaga Mendez	Amber Wick
				John & Fernanda Peterson	Karen Rohrbach	Myriam Tank	Sadler Williams
				Susan Peterson	Angel G. Rojas & Maria C. Rojas	JD Tartol	Anthony W. Wing
				Jan Pethrus	Antonio Rosado Robledano	John Tartol	Kam Kin Wong
				Eva Petrik	Ronald J. Rosenau & Carol E. Rosenau	Lori Tartol	Nyuk Ching Wong
				David Pezzullo	Raf Rottiers	Carmen Techalotzi	Olivia Wong
				Hui Phin Low	Rosalia H. Ruiz Corral	Teespring, LLC	Xiaoli Xu
				Prakongchai Pitichaichan	& Fernando Sepulveda	Marina E. Tenace	Yamada Yoko
				Andres G. Prieto Espitia	Joaquin Salazar	Jenny Thijs	Richard Yamashita
				Chui Pui Yee	Luis Salvador	TK&G International	Julia Yauri
				Simone Quarta & Filomena Lacalamita	Juana Sampedro Najera	Sujaila Toro	Kim Ye Yin
				Dinora Queriapa	C Samson	Elizabeth S. Troncoso	Jo-Lan Yen
				Engracia M. Quintero	Jose A. San Juan Nunez	Chow Tse Kai	Hau Man Yu
				Herlinda Quiroz Solis	Elizabeth Sanchez	Tankiso Tshehla	Pui Ling Yun
				& Juan Carlos Rubalcava	& Armando Hernandez Colin	Tsang Tsi Kin Oji	Beatriz Zapata
				Luis R. Quizhpi	Elizabeth Sanchez	Kojiro Tsuruta & Masami Tsuruta	Yanzin Zavala Arias
				Petra Raffeis Gatti	Raul Sanchez	TuneCore	Gloria Zinni
				& Stefano Raffeis Gatti	Silvia Sanchez	Karen Umstattd & Harold W. Umstattd	Lyda Zuluaga Ibarra
				William Rahn	Jovita Sanchez Correa	Umstattd	Elsa G. Zuñiga Ramos
				Timothy Ramey	Miguel Sanchez Iniguez	Jorge Valdes Hernandez	
				Javier Ramirez	Rosa M. Sanchez	Iracema Valdez	
				Amalia Ramirez Landaeta	Guadalupe C. Sanchez Salamanca	Socrates R. Valencia & Lina Valencia	
				Jeronimo Ramirez Mata	Esperanza Sanchez-Grimaldo	Arquimedes Valencia Rojas	
				Jose A. Ramirez Rubio	Otilio Santiago Cruz	& Olga Valencia	
					Maria D.S. Santoyo Serrano	Erikaa Y. Valle Torres	
					Irma Sarate	Rita M. Valverde	
						Various Donors	



Michel Lachance	Estuardo C. Loza
Pi-Yun Lai	& Wendy Viviana Loza
Frank Lamberti	Paulina Lucero Rodriguez
Lance J. Harding	Ray Miguel Lucero Rodriguez
Giancarlo Lanzilli & Viviana Lenarduzzi	Guillermo Luna
Yelitza Lanzilli & Eduardo Guzman	Eduardo Luna Islas
Margaret Launzel-Pennes	Keith L. Madsen
Edya G. Leal	Hau Man Yu
Gery Leal	Matt Mandeville
	Jose J. Marcelino Arias Rangel

Alcides Mejia & Ivonne E Ramirez	Julio C. Narvaez
Sharon L. Melios & Steven Melios	Adam Natadiningrat
Monica S. Mendez	Luis A. Navarro
Rafael Mendivil	& Vanessa Rolf Pelaez
Juan M. Mendoza	Blanca Niebla Garcia
Elizabeth G. Mendoza Farias	& Hector Niebla Gallardo
Laurie Meschishnick	Jose V. Novoa Menchaca
Enrique J. Mier & Chela Mier	Nazaria D. Ocampo
Jose A. Mier Hernandez	Cindy A. O'Connell & Kurt O'Connell
Maria L. Mier Hernandez	

Julio C. Narvaez	Adam Natadiningrat
Luis A. Navarro	& Vanessa Rolf Pelaez
Blanca Niebla Garcia	& Hector Niebla Gallardo
Jose V. Novoa Menchaca	Nazaria D. Ocampo
Cindy A. O'Connell & Kurt O'Connell	

Julio C. Narvaez	Adam Natadiningrat
Luis A. Navarro	& Vanessa Rolf Pelaez
Blanca Niebla Garcia	& Hector Niebla Gallardo
Jose V. Novoa Menchaca	Nazaria D. Ocampo
Cindy A. O'Connell & Kurt O'Connell	



# You Make the Difference

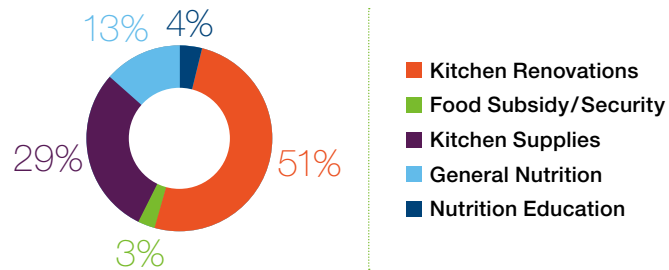
Each year, HFF supporters are witnessing firsthand how their assistance can affect the lives of children in communities across the globe. Through your volunteerism and generous donations, the children of HFF Casa Herbalife programs are receiving proper nutrition and opportunities to help them thrive.

Through your generosity, we are helping the next generation to have hope for the future – nutrition for a better life. With your help, we

will continue to nurture each Casa Herbalife program and support the children they serve.

Donate or sign up to volunteer today and you will experience for yourself how fulfilling it can be to help our HFF family children. Together, we can make a difference in the lives of others, now and for the future.

## Types of support provided through Casa Herbalife programs



	# PROGRAMS	# CHILDREN SUPPORTED BY AREA
Kitchen Renovations	3	320
Food Subsidy/Security	38	5,958
Kitchen Supplies	2	205
General Nutrition	22	73,447
Nutrition Education	10	1,723

To discover more ways how you can give back to the community, visit [HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org) today.





## 董事長致詞

致全球HFF家庭：

同一個世界，同一個家庭。這是賀寶芙家庭基金會(HFF)的奮鬥目標。我們透過支持全球社區的慈善機構，致力改善世界各地弱勢兒童的生活。此外，我們也為貧困兒童提供最基本的生活必需品——優質的營養。



透過我們的賀寶芙之家旗艦計劃，我們每一年與世界各地更多的機構建立意義深刻的聯繫。1998年，賀寶芙創辦人馬克·休斯(1956-2000)在里約熱內盧成立了一所孤兒院。今日，HFF賀寶芙之家各計劃提供200多萬美元用於資助世界各地的90多個機構或提供志願援助。2012年，這些資金每天幫助養活50多個國家的81000多名兒童。

如果您是HFF的捐贈者或志願者，我們要告訴您，正是因為有了像您這樣的支持者慷慨真誠的捐贈，我們才能為這些兒童提供援助。如果沒有賀寶芙獨立直銷商、員工、家人和朋友的持續支持，這些都是無法實現的。有了您，一切才皆有可能。

我代表孩子們感謝您，



Michael O. Johnson

## 執行主任致詞

親愛的HFF朋友和支持者：

每年，我們都有眾多支持者與我們所服務的兒童和機構建立人脈關係。透過我們的賀寶芙之家計劃慈善機構網路，我們每天都為孩子的生活產生影響。

過去一年中，我們在幾個市場推出了一項重大的HFF宣傳活動。此後，我們在兩個關鍵市場看到了募款和獎助的顯著提升，這證明，我們一點一滴的努力都能反映到孩子的生活中。

正是因為有這麼多慷慨的支持者，我們才能為世界各地的眾多兒童提供持續可靠的資金和志願援助，而且這一數字不斷增加。HFF支持者們付出他們的時間、金錢和心血，使我們支援的機構和他們服務的兒童切實感受到我們的存在。我們將致力為我們的全球社區提供支援，有了您的幫助，我們將繼續為有需要的地方提供支援。

致以真誠深刻的謝意，



Robyn M. Browning

## 賀寶芙家庭基金會

HFF致力透過賀寶芙之家計劃改善弱勢兒童的生活，這些計劃為50多個國家的90多個兒童機構提供資金和志願援助。我們也為世界各地的自然救災工作提供財力支援。

賀寶芙家庭基金會由賀寶芙創辦人馬克·休斯(1956-2000)於1994年成立，是由賀寶芙獨立直銷商、賀寶芙員工、朋友和家人援助的非營利性機構。

HFF的行政費用由賀寶芙贊助，使得捐款可以分發到最有需要的地方。

### CASA HERBALIFE

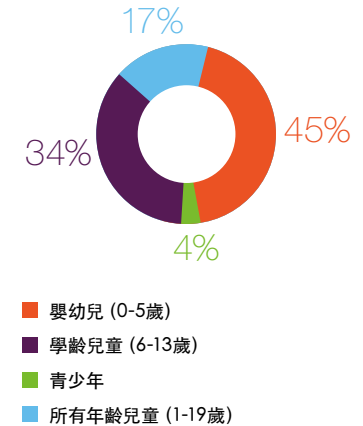
HFF賀寶芙之家計劃透過為世界各地的現有慈善機構提供資金和義務支援，來改善貧困兒童的生活。該計劃得名於HFF創辦人馬克·休斯在1998年成立的巴西孤兒院，為50多個國家90多個地區的弱勢兒童提供適當的營養品。

賀寶芙之家計劃是由HFF人員和賀寶芙志願者精心挑選，以確保與我們共事的都是各社區的最佳合作夥伴。我們選擇的機構在其地區提供有價值的服務，而且很高興為他們的使命接受援助。

HFF也鼓勵賀寶芙獨立直銷商、賀寶芙員工及朋友透過賀寶芙之家計劃定期提供志願服務。去年，賀寶芙之家付出了3000多個小時，讓世界更美好，讓個人更幸福，為營養計劃提供幫助、興建圖書館、幫助家庭自力更生、花時間陪伴孩子，並舉辦各式各樣的必要活動。

每年，HFF都對各機構進行審查，以確保我們的撥款發揮最大的作用。HFF每年都邀請參與賀寶芙之家計劃的機構持續申請資金。

## 受賀寶芙之家計劃支援的兒童統計資料





## 北美

賀寶芙之家計劃

### 希望之家

對於那些生活受虐待、忽視、無家可歸、貧窮、藥物濫用、父母監禁和(或)愛滋病毒感染困擾的兒童和家庭，希望之家給予他們希望並治癒傷痛。在孩子跨過希望之家寄養家庭門檻的那一刻，他們的生活發生了改變。當一個饑餓的孩子意識到食物不再缺乏，當一個患病的孩子獲得需要的醫療護理，當一個無家可歸的孩子每天都可以重返同一所房子，他們感到無比的欣慰。生活在一個充滿愛的家庭，可以永遠改變他們的生活方向。他們品嚐到被愛的滋味。他們體會到了自己無需再擔心要住在哪裡或下頓吃什麼。因為他們有足夠的營養，他們不會再經歷會導致他們發育遲緩的長期損害。因為他們受到保護，他們學會過著功能性的生活。由於這些經歷，他們將能夠打破幾代人的貧窮、虐待、藥物濫用和監禁，活出豐富多彩的健康生活。

### 賀寶芙之家計劃服務的兒童數目

Children's Institute, Inc. – 美國	75
Walker's Place of Safety – 牙買加	50
A Place Called Home – 美國	1,200
Atlanta Children's Shelter – 美國	100
Barton's Boosters, Inc. – 美國	260
Casa de Esperanza de los Niños Inc. – 美國	110
Children's Home, Inc. – 美國	100
City House, Inc. – 美國	230
Erie Neighborhood House – 美國	200
Koinonia Foster Homes Inc. – 美國	70
The Haitian Health Foundation, Inc. – 海地	165,000

## 墨西哥

賀寶芙之家計劃

### 松樹嬰兒救濟所

松樹嬰兒救濟所為男孩提供一個家，在這裡，他們可以獲得食物、接受教育、感受家庭的氣氛、關愛，以及尊嚴生活所需要的一切，使他們在日後能夠自給自足，建設更美好的社會。在賀寶芙之家計劃的支持下，松樹嬰兒救濟所能夠根據專業評估而設計出針對性的發展計畫。這些孩子及其家庭也能參加這些營養講習班，目的是啟發並改善他們的飲食習慣，以確保更健康的發育和生活方式。

### 賀寶芙之家計劃服務的兒童數目

Albergue Infantil Salesiano – 圖斯特拉-古鐵雷斯	40
Amanc Zacatecas – 拉卡提卡斯	60
Amigo Daniel – 里昂	145
Betesda Mexicali – 墨西哥卡利	40
Casa Hogar Dulce Refugio – 阿瓜斯卡連特斯	54
Casa Hogar Nacidos Para Triunfar – 薩波潘	120
Centro Nutricional de Celaya – 卡勒業	45
Escuela Hogar del Perpetuo Socorro – 托盧卡	56
Fundación Castro – Limon – 帝花納	25
Fundación Don Juan Navarrete y Guerrero – 埃莫西約	350
Fundación Pro Niños de la Calle – 墨西哥市	120
Hogar Para Niñas Elena Domene de González – 托雷	30
Hogar Providencia de Don Vasco – 巴卦羅	45
Hogar Santa María de Guadalupe – 蒙特瑞	60
Instituto Tumben Xch Upal – 坎昆	60
La Alegría de Los Niños – 墨西哥市	90
Ministerios de Amor – 墨西哥市	400
Proyecto de Atención integral a la Persona Inmuno Deprimida – 托納羅	120
Una Nueva Esperanza – 普埃布拉	180
Albergue Infantil Los Pinos – 薩波潘	100

## 南美洲和中美洲

賀寶芙之家計劃

### M.A.M.A. MIS ALUMNOS MÁS AMIGOS

Casa M.A.M.A.的核心目標是為3歲到21歲的男孩和女孩提供全面庇護，幫助他們快樂成長。通常，這些孩子比較不可能和家庭重新取得聯繫，或是受到虐待和(或)與單親母親住在一起。此外，Casa M.A.M.A.也提供食物、醫療保健、學校支援、證明文件和衣服。

### 賀寶芙之家計劃服務的兒童數目

Asoprogar, A.C. – 委內瑞拉	25
Casa Hogar Nido Alegre – 委內瑞拉	23
Nutre Hogar – 巴拿馬	177
M.A.M.A. – Mis Alumnos Más Amigos – 阿根廷	150
Fundación Alirio Henao – 霍格聖約瑟-玻利維亞	180
Fundación Arco Iris – Casa Betania – 玻利維亞	240
Associação Beneficente Betsaida – 巴西	20
Associação do lar do Menor Assistido – 巴西	32
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo – 福塔雷薩-巴西	60
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo – 里約熱內盧-巴西	16
Corporación María Ayuda – 智利	52
Asociación Pro Bienestar Infantil (APROBI) – 哥倫比亞	60
Fundación de Niños la Casita de María – 哥倫比亞	30
Fundación Sinsoluka – 厄瓜多爾	60
Fundación Cooperadora Para la Nutrición Infantil (Conin) – 巴拉圭	150
Asociación La Buena Esperanza – 秘魯	180

## 歐洲、中東和非洲

賀寶芙之家計劃

### DEUTSCHES KINDERHILFSWERK E.V.

Deutsches Kinderhilfswerk e.V. 為來自社會弱勢家庭的學齡兒童開設烹飪課程，旨在使他們瞭解自己的飲食習慣，並且教導他們基本的健康營養知識。孩子將直接參與五部分膳食的製備，包括湯、肉類和蔬菜、沙拉、飲料和甜點。在上課期間，會有一個跨文化團隊照看這些孩子。他們透過手工課、即興戲劇遊戲、聽童話故事和表演戲劇，更深刻地瞭解自己。課程結束時，這些孩子會為父母和朋友製備美味的營養美食，以此展示他們學到的內容。

### 賀寶芙之家計劃服務的兒童數目

Action for Children – 蘇格蘭	100
Pedagogisch Centrum Wagenschot – 比利時	40
Dom za djecu i mladež Tuškanac – 之家-克羅地亞	70
Ditské centrum Zlín, poispivková organizace – 捷克共和國	25
SOS Children's Village – 法國	170
Deutsches Kinderhilfswerk e.V. – 德國	2,500
SOS Children's Village – 希臘	13
Aga Children's Home – 匈牙利	107
Fjolsmidjan – 冰島	100
Yad B'Yad – 以色列	25
Casa Oz – 義大利	420
SOS Children's Village – 義大利	26
KNZB – 荷蘭	50
The Children's Home in Falbogi – 波蘭	65
Obra Do Frei Gil – 葡萄牙	35
General Direction of Social Assistance & Child Protection, District 5 – 羅馬尼亞	53
Children's Ark – 俄國	60
Taloe Orphanage – 俄國	20
Udelnaya Orphanage – 俄國	42



## 賀寶英之家計劃所服務的兒童數目 (續)

Acres of Love – 南非	165
SOS Children's Village – 西班牙	72
AIP – Urgent Need Project Foundation – 土耳其	35
Action for Children (England) – 英國	150
Bereginya – 烏克蘭	60
Garmoniya – 烏克蘭	65
Sara Rose Children Foundation, Inc. – 烏克蘭	300

## 亞太地區 賀寶英之家計劃

**SOS兒童村，印度**  
班加羅爾SOS兒童村負責讓孩子在家庭環境下，在SOS媽媽的關愛下健康成長。一個媽媽同時帶大約10個孩子，為他們提供直接照護，讓每個孩子建立支持、永久、可靠的關係。SOS媽媽確保孩子的幸福，包括全面發展、充足的營養、健康和教育。孩子可以定期獲得足夠的食物、均衡的飲食保證其發育、安全永久的住房條件，以及預防性和治療性的醫療保健（例如治療、接種疫苗/防疫、醫藥和體檢等）。

## 賀寶英之家計劃所服務的兒童數目

Caritas Garden Children's Home – 日本	50
Kobe Jitsugyo Gakuin – 日本	50
Foundation for Children – 泰國	100
The Infants' Home Child & Family Services – 澳洲	96
保良局—香港	400
Smile Foundation – 印度	1,000
SOS Children's Villages of India – 印度	00
Panti Asuhan "Pondok Kasih Agape" – 印尼	107
Good Samaritan Home – 馬來西亞	38
Pertubuhan Pendidikan Anak Anak Yatim Selangor – 馬來西亞	81
SOS Children's Villages – 菲律賓	432
Singapore Children's Society – 新加坡	52
Child Fund – 韓國	524
Sang Rok Won – 韓國	70
福源國小—臺灣	162
弘化懷幼院—臺灣	87
Dong Tam Social Support Center – 越南	46
Hoa Binh Center on Rehabilitation, Vocational Education and Training for Disadvantaged Children – 越南	30



## 中國 賀寶英之家計劃

**北京SOS兒童村**  
就像遍佈世界各地的SOS兒童村，北京SOS兒童村旨在建立一個家庭氣氛的環境，以管理、撫養和教育孤兒。本計劃的目的是透過優質的食品和有益的活動，來增強孩子的營養和健康。

## 賀寶英之家計劃所服務的兒童數目

北京SOS兒童村—中國	40
-------------	----

## 2012年賑災

賀寶英家庭基金會透過資助優異的機構，如國際紅十字會和救助兒童會，為世界各地的賑災工作提供支援。去年，我們捐贈者和志願者的慷慨解囊，使得這些機構能夠為受影響的孩子和家庭提供庇護所、食物、潔淨飲水和其他形式的救人援助。

2012年，北美地區遭受幾起大災難侵襲。夏天時，熱帶風暴黛比引發美國東南部的大型洪水，中西部則遭受難以控制的熊熊野火，兩萬多個家庭受到威脅。冬季，超級風暴桑迪襲擊東海岸，造成斷電和重大洪災，吞噬人們的生命。HFF透過這些慷慨的捐贈者，得以提供幫助。



## 2012年HFF人道主義獎

今年，在賀寶英家庭基金會和賀寶英之家計劃所有熱情慷慨的捐贈者中，賀寶英總財團隊成員Carmen Gloria Schindler 和中國賀寶英成員 Erfeng Li 脫穎而出。HFF向他們頒發 2012 年人道主義獎，表彰他們啟發人心的工作。

作為智利聖地牙哥賀寶英之家計劃Corporacion Maria Ayuda的志願者領袖，Carmen Gloria 無私的慈善精神，直接促成了眾多兒童生活的改善。她運用在過去12年作為賀寶英獨立直銷商建立起來的龐大網路，激勵了無數的獨立直銷商籌募資金，為學校用品、暑假、交通、生日慶祝、舒適的床鋪和安全的遊戲場地支付費用。

Erfeng Li對賀寶英之家計劃和其他機構進行不懈的宣導和捐獻，他的慷慨精神感動了中國無數的兒童。受HFF創辦人馬克·休斯願景的啟發，Erfeng 將慈善事業作為自己的終生責任。他為失聰兒童提供助聽設備，為上不起學的中學生提供財力援助，他已經遠遠超過了HFF「為貧困的兒童提供營養」這一號召。

為了對 Erfeng Li 和 Carmen Gloria Schindler 的大度慷慨表示感謝，賀寶英家庭基金會以他們的名義為其選擇的慈善機構捐款10,000美元。



每年，賀寶芙家庭基金會對那些充分體現本基金會使命以及透過自己的充分參與和奉獻、為改變生活而做出重大貢獻的獨立直銷商授予人道主義獎。我們收到世界各地機構的提名，並根據被提名者的慈善活動、社會領導力、志願服務和宣傳進行評估。

## 過去獲獎者

- 2011** Mary和Mario Barreiro (墨西哥)
- 2010** Leslie Stanford (美國)
- 2009** Guillermo Luna和Carola Lichtman (玻利維亞)
- 2008** Thomas Hayes (美國)
- 2007** Garry and Jennifer de Brabander (澳洲)

## 中國人道主義者

- 2011** Nancy Tong

欲瞭解HFF人道主義獎的更多資訊，請訪問  
[HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org)。

## 2012 財務報表總淨資產

### 盈虧帳目

	2011	2012
<b>非限制性淨資產</b>		
<b>扶持與收益</b>		
捐款	\$2,216,821	\$2,617,740
實物捐助	476,602	548,375
<b>捐款總計</b>	<b>2,693,423</b>	<b>3,166,115</b>
利息	49,599	73,360
淨投資收益 (虧損)	(50,418)	(20,759)
其他收益	-	2,999
解除限制	947,707	1,126,819
<b>類別重新分類後的扶持和收益總額</b>	<b>3,640,311</b>	<b>4,348,534</b>
<b>支出</b>		
計劃服務	2,108,459	3,092,146
支援性服務		
管理與總務	101,227	116,224
募款	669,338	1,091,741
<b>總支出</b>	<b>2,879,024</b>	<b>4,300,111</b>
<b>非限制性淨資產的增加</b>	<b>761,287</b>	<b>48,423</b>
<b>暫時限制性淨資產</b>		
捐款		
一般性	833,624	1,120,671
賑災	226,304	
解除限制	(947,707)	(1,126,819)
<b>暫時限制性淨資產的增加</b>	<b>112,221</b>	<b>73,434</b>
<b>淨資產變動額</b>	<b>873,508</b>	<b>121,857</b>
<b>年初淨資產值</b>	<b>4,115,324</b>	<b>4,988,832</b>
<b>年末淨資產值</b>	<b>\$4,988,832</b>	<b>\$5,110,689</b>

以上展示的部分財務資訊摘自HFF和賀寶芙國際家庭基金會經審計的綜合財務報表。該財務資訊未包含通用會計準則要求的所有資訊，因此，不可取代閱讀整份審計財務報表。經審計的財務報表可供備索。

註：所有數字均以美元為單位。

## 2012年財務報告 2012年捐款

賀寶芙家庭基金會將繼續支持馬克·休斯的景。2012年募集的資金將用於資助2013年賀寶芙之家計劃。

墨西哥	24%	\$624,033
北美	17%	\$441,000
南美和中美洲	18%	\$477,469
歐洲、中東和非洲	19%	\$508,219
賑災	5%	\$139,787
亞太地區	17%	\$446,987
<b>2012年捐款總額</b>		<b>\$2,637,494</b>

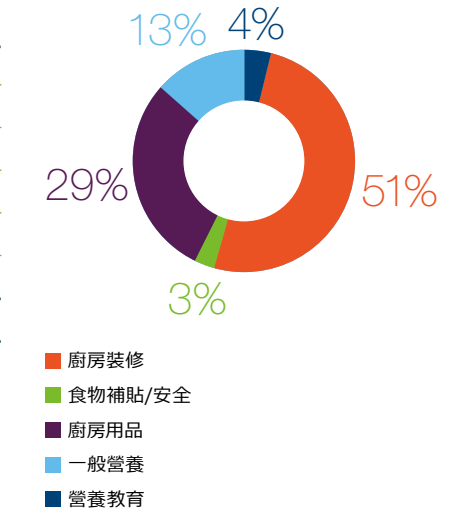
## 世界因您而不同

每年，HFF的支持者都能直接目睹他們的援助如何影響全球各地社區孩子的生活。透過您的志願服務和慷慨捐贈，HFF賀寶芙之家計劃的孩子獲得了他們茁壯成長所需的適當營養和機會。

透過您的慷慨，我們正在幫助下一代對未來充滿希望——讓生活更美好的營養。有了您的幫助，我們將繼續扶持每一個賀寶芙之家計劃，支援它們服務的孩子。

今天就開始捐贈或登記志願服務，您會體驗到幫助我們HFF家庭的孩子是多麼令人充實。攜手合作，我們可以對他人現在及未來的生活造成改變。

## 透過賀寶芙之家計劃提供的 支援類型



	計劃數目	各地區接受支持的 兒童數目
廚房裝修	3	320
食物補貼/安全	38	5,958
廚房用品	2	205
一般營養	22	73,447
營養教育	10	1,723

如欲瞭解回饋社會的更多方法，請即刻瀏覽  
[HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org)。





## 이사장의 인사말

글로벌 HFF 가족 여러분들께,

원 월드. 원 패밀리. 바로 이것이 허벌라이프 가족재단(HFF)의 목표입니다. 저희는 지구촌을 섬기는 자선단체들을 지원함으로써 전세계의 불우한 어린이들의 삶을 향상시키는 데 헌신하고 있습니다. 함께, 우리는 불우한 어린이들에게 인생에 있어 꼭 필요한 가장 기본적인 것들 중의 하나를 제공하는 데 기여하고 있습니다 - 바로 좋은 뉴트리션입니다.

저희의 대표적인 카사 허벌라이프 프로그램을 통해, 매년 세계 각국에 있는 단체들과 의미 깊은 관계를 더 확장해 나가고 있습니다. 허벌라이프의 창립자인 마크 휴즈(1956-2000)는 1998년에 리우 데 자네이로에 고아원을 하나 지었습니다. 오늘날, HFF의 카사 허벌라이프 프로그램은 전세계에 있는 90개 이상의 단체들에게 미화 2백만 달러 이상의 기금과 함께 자원봉사와 지원을 제공하고 있습니다. 2012년 한 해 동안 이 기금을 통해 50개 이상의 국가의 81,000명 이상의 어린이들이 매일 영양식을 섭취할 수 있도록 도움을 제공할 수 있었습니다.

HFF 기부자 및 자원봉사자 여러분의 자애로움과 진심어린 헌신이야말로 저희가 이 어린이들을 도울 수 있는 이유입니다. 허벌라이프 독립 디스트리뷰터, 직원, 가족 및 친구 여러분의 지속적인 지원이 없다면, 이 모든 것들이 가능하지 않았을 것입니다. 여러분이 함께 하실때, 모든 것이 가능해집니다.

어린이들을 대신하여 감사드리며,

마이클 O. 존슨

## 상임이사의 인사말

HFF의 친구와 지지자 여러분들께,

매년, 많은 지지자 여러분들이 저희가 지원하는 어린이들 및 단체들과 개인적인 관계를 만들고 있습니다. 저희 카사 허벌라이프 프로그램 자선활동 네트워크를 통해 저희는 매일 어린이들의 삶에 변화를 만들어 나가고 있습니다.

지난 한 해 동안, 저희는 대대적인 HFF 홍보 캠페인을 여러 지역에서 펼쳤습니다. 그 후, 두 주요 지역에서의 모금 활동과 기금 지원에서 놀라운 증가를 보였고, 이는 저희의 노력 하나하나가 어린이들의 삶에 영향을 미칠 수 있다는 것을 증명해 주었습니다.

많은 지지자 여러분들의 관대함 덕분에 저희는 전세계의 수많은 어린이들이 신뢰할 수 있는 재정적 원천이자 도움의 손길이 되고 있으며, 그 어린이들의 수는 날로 증가하고 있습니다. HFF 지지자들은 그들의 시간, 돈, 마음을 주시으로써 저희가 지원하는 단체들과 그들이 돕는 어린이들이 실제로 그 진심을 느낄 수 있도록 하고 있습니다. 저희는 우리 지구촌을 위해 헌신할 것이며, 여러분의 도움과 함께, 저희의 도움이 필요한 한 계속 지원의 손길을 내밀겠습니다.

진심으로 깊이 감사드리며,

로빈 M. 브라우닝

## 허벌라이프 가족재단

허벌라이프 가족재단(HFF)은 카사 허벌라이프 프로그램을 통해 50개 이상의 국가에 있는 90개 이상의 어린이 지원 단체들에게 기금과 자원봉사 지원을 함으로써 불우한 어린이들의 삶을 향상시키는 데에 헌신하고 있습니다.

허벌라이프의 창립자인 마크 휴즈(1956-2000)에 의해 1994년에 설립된 허벌라이프 가족재단은 허벌라이프의 독립 디스트리뷰터들, 직원들, 친구들 그리고 가족들의 지원으로 운영되고 있는 비영리 단체입니다.

허벌라이프는 모금되는 기부금이 가장 필요한 곳에 쓰일 수 있도록 HFF의 행정관리비를 후원하고 있습니다.

현재 90개 이상의 HFF 카사 허벌라이프 프로그램이 있으며 계속 증가하고 있습니다.

HFF 카사 허벌라이프 프로그램은 전세계에 있는 자선단체들을 재정적으로 지원하고 자원봉사활동 제공함으로써 불우한 어린이들의 삶을 향상시키는 것을 목표로 삼고 있습니다. HFF의 창립자인 마크 휴즈가 1998년에 브라질에 설립한 고아원의 이름에서 유래된 이름의 이 프로그램은 50개 이상의 국가, 90개 이상의 지역에 있는 불우한 어린이들이 적절한 뉴트리션을 제공받을 수 있도록 돕고 있습니다.

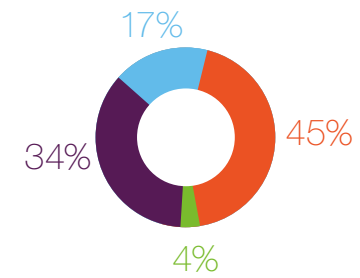
카사 허벌라이프 프로그램은 HFF의 직원 및 허벌라이프 자원봉사자들에 의해 세심하게 검토되고 선별됨으로써 각 지역사회에서 가장 바람직한 파트너와 협력하도록 하고 있습니다. 저희는 각 지역에서 소중한 서비스를 제공하고 있고 그들의 사명감을 갖고 하는 일에 기꺼이 지원을 받고자 하는 단체를 찾습니다.

그런 다음, HFF는 허벌라이프 독립 디스트리뷰터, 허벌라이프 직원들 및 친지들이 카사 허벌라이프 프로그램에서 정기적으로 봉사활동을 하도록 장려합니다. 작년 한 해 동안, 허벌라이프 가족은 뉴트리션 프로그램 지원, 도서관 짓기, 불우한 가정의 홀로서기 돕기, 어린이들과 시간 보내기 등과 같은 다양한 자원 봉사활동에 3,000시간 이상을 할애함으로써 보다 살기 좋은 세상을 만드는 데 기여하면서 보람도 느꼈습니다.

매년, HFF는 각 단체들에 대한 감사를 통해 저희가 제공하는 기금이 가장 적절한 곳에 쓰이는지 확인합니다. HFF는 카사 허벌라이프 프로그램에 속해있는 단체들에게 매년 기금 요청을 하도록 장려하고 있습니다.



## 카사 허벌라이프 프로그램의 지원을 받고 있는 아동청소년들의 연령별 분포도



- 영유아 (0-5)
- 아동 (6-13)
- 청소년
- 모든 연령 (1-19)



## 북미

카사 허벌라이프 프로그램

### CASA DE ESPERANZA

Casa de Esperanza는 학대, 방치, 노숙생활, 빈곤, 약물남용, 부모의 감금 및/또는 HIV 감염 등으로 인해 피해를 입은 어린이들과 그들의 가족들에게 희망과 치유를 제공합니다. Casa de Esperanza 포스터홈의 문을 열고 들어오는 순간부터 어린이들의 삶이 변하기 시작합니다. 굶주린 아이들이 언제든지 음식을 먹을 수 있다는 것을 깨닫는 순간, 아픈 아이가 필요한 치료를 받을 때, 집이 없는 아이가 매일 같은 집으로 돌아올 수 있을 때 받는 큰 안도감이 여기에 있습니다. 사랑이 있는 가정에 대한 경험은 그들이 선택하는 삶의 방향을 영원히 바꾸어 놓을 수 있습니다. 아이들은 사랑을 받는다는 것이 어떤 것인지 배웁니다. 그들은 어디에서 지낼 것인지, 다음 끼니는 어디에서 채울 것인지 걱정하지 않아도 된다는 것을 알게 됩니다. 적절한 뉴트리션을 제공받기 때문에 평생 지속될 수 있는 발육지연의 원인이 될만한 장기적인 신체적 피해를 받지 않게 됩니다. 그들은 보호를 받기 때문에, 기능적인 삶을 사는 방법을 배울 수 있습니다. 이러한 경험으로 인해 그들은 다세대 동안 끔찍 못했던 빈곤, 학대, 중독, 감옥생활의 고리를 끊고 생산적이고 건강한 삶을 살 수 있게 됩니다.

### 카사 허벌라이프 프로그램이 지원하는 아동청소년 수

Children's Institute, Inc. - 미국	75
Walker's Place of Safety - 자메이카	50
A Place Called Home - 미국	1,200
Atlanta Children's Shelter - 미국	100
Barton's Boosters, Inc. - 미국	260
Casa de Esperanza de los Niños Inc. - 미국	110
Children's Home, Inc. - 미국	100
City House, Inc. - 미국	230
Erie Neighborhood House - 미국	200
Koinonia Foster Homes Inc. - 미국	70
The Haitian Health Foundation, Inc. - 아이티	165,000

## 멕시코

카사 허벌라이프 프로그램

### ALBERGUE INFANTIL LOS PINOS

Los Pinos는 소년들이 가족 같은 분위기 안에서 음식과 교육 뿐만 아니라 사랑을 받으며 존중받는 삶을 영위함으로써 자주적이고 보다 나은 사회를 만들어 나가는 일원으로서 성장할 수 있도록 돕습니다. 카사 허벌라이프 프로그램의 도움을 받아 Los Pinos는 전문가의 평가를 토대로한 타겟에 맞추어진 식단을 짤 수 있게 되었습니다. 어린이들 및 그들의 가족들도 식사습관을 개선하여 건강한 발육과 라이프스타일을 유지할 수 있도록 하는 것에 목표를 둔 뉴트리션 워크숍에 참여하고 있습니다.

### 카사 허벌라이프 프로그램이 지원하는 아동청소년 수

Albergue Infantil Salesiano - 톱스틀라 구티에레즈	40
Amanc Zacatecas - 자카테카스	60
Amigo Daniel - 레온코	145
Betesda Mexicali - 멕시코칼리	40
Casa Hogar Dulce Refugio - 아구아스칼리엔테스코	54
Casa Hogar Nacidos Para Triunfar - 자포판	120
Centro Nutricional de Celaya - 셀라야	45
Escuela Hogar del Perpetuo Socorro - 톨루카	56
Fundación Castro-Limon - 티와나	25
Fundación Don Juan Navarrete y Guerrero - 예르모시오	350
Fundación Pro Niños de la Calle - 멕시코 시티	120
Hogar Para Niñas Elena Domene de González - 토레온	30
Hogar Providencia de Don Vasco - 파츠쿠아로	45
Hogar Santa María de Guadalupe - 몬테레이	60
Instituto Tumben Xch Upal - 칸쿤	60
La Alegría de Los Niños - 케레타로	90
Ministerios de Amor - 멕시코 시티	400
Proyecto de Atención integral a la Persona Inmuno Deprimida - 토날라코	120
Una Nueva Esperanza - 푸에블라코	180
Albergue Infantil Los Pinos - 자포판	100

## 중남미

카사 허벌라이프 프로그램

### M.A.M.A.

#### MIS ALUMNOS MÁS AMIGOS

Casa M.A.M.A.의 핵심 목표는 3세에서 21세 사이의 소년소녀들에게 포괄적인 심터를 제공함으로써 행복하게 성장할 수 있도록 돕는 것입니다. 이 아동청소년들은 대부분 그들의 가족들과 재결합할 수 있는 가능성이 희박하거나 학대를 당했거나 아이가 있는 미혼모들입니다. Casa M.A.M.A.는 음식, 의료적 지원, 학교 지원, 필요한 문서기록 지원, 의료 지원 등을 제공합니다.

### 카사 허벌라이프 프로그램이 지원하는 아동청소년 수

Asoprograr, A.C. - 베네수엘라	25
Casa Hogar Nido Alegre - 베네수엘라	23
Nutre Hogar - 파나마	177
M.A.M.A. - Mis Alumnos Más Amigos - 아르헨티나	150
Fundación Alirio Henao - Hogar San José - 볼리비아	180
Fundación Arco Iris - Casa Betania - 볼리비아	240
Associação Beneficente Betsaida - 브라질	20
Associação do lar do Menor Assistido - 브라질	32
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo - Fortaleza - 브라질	60
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo - Rio de Janeiro - 브라질	16
Corporación María Ayuda - 칠레	52
Asociación Pro Bienestar Infantil (APROBI) - 콜롬비아	60
Fundación de Niños la Casita de María - 콜롬비아	30
Fundación Sinsoluka - 에콰도르	60
Fundación Cooperadora Para la Nutrición Infantil (Conin) - 파라과이	150
Asociación La Buena Esperanza - 페루	180



## 유럽, 중동 및 아프리카

카사 허벌라이프 프로그램

### DEUTSCHES KINDERHILFswerk E.V.

Deutsches Kinderhilfswerk e.V.는 사회취약계층에 속한 가정의 학령기 어린이들에게 좋은 식사 습관의 중요성을 일깨워주고 건강한 뉴트리션의 기본을 가르치기 위한 목적으로 요리교실을 제공합니다. 어린이들은 수프, 고기와 야채 요리, 샐러드, 음료수 및 디저트까지 5 코스 요리를 만드는 데 직접 참여합니다. 그들은 함께 공예 활동을 하고 즉흥 연극 놀이를 하거나 옛날 얘기를 듣고, 연극을 보면서 자신들에 대해 더 많이 배웁니다. 각 과정을 마칠 때가 되면 어린이들은 부모님과 친구들을 초대하여 맛있고 건강에 좋은 음식을 대접하면서 그들이 배운 것을 소개합니다.

### 카사 허벌라이프 프로그램이 지원하는 아동청소년 수

Action for Children - 스코틀랜드	100
Pedagogisch Centrum Wagenschot - 벨기에	40
Dom za djecu i mladež Tuškanac - 크로아티아	70
Ditské centrum Zlín, poisřivková organizace - 체코 공화국	25
SOS Children's Village - 프랑스	170
Deutsches Kinderhilfswerk e.V. - 독일	2,500
SOS Children's Village - 독일	13
Aga Children's Home - 헝가리	107
Fjolsmidjan - 아이슬란드	100
Yad B'Yad - 이스라엘	25
Casa Oz - 이탈리아	420
SOS Children's Village - 이탈리아	26
KNZB - 네덜란드	50



## 카사 허벌라이프 프로그램이 지원하는 아동청소년 수 (계속)

The Children's Home in Falbogi - 폴란드	65
Obra Do Frei Gil - 포르투갈	35
General Direction of Social Assistance & Child Protection, District 5 - 루마니아	53
Children's Ark - 러시아	60
Taloe Orphanage - 러시아	20
Udelnaya Orphanage - 러시아	42
Acres of Love - 남아프리카	165
SOS Children's Village - 스페인	72
AIP - Urgent Need Project Foundation - 터키	35
Action for Children (England) - 영국	150
Bereginya - 우크라이나	60
Garmoniya - 우크라이나	65
Sara Rose Children Foundation, Inc. - 잠비아	300

## 아시아 퍼시픽

카사 허벌라이프 프로그램

### SOS 인도

방갈로르에 있는 SOS Children's Village 에서는 SOS 어머니들의 사랑 안에서 어린이들이 자랄 수 있도록 하고 있습니다. 각 어머니마다 약 10명의 어린이들을 키우게 되는데, 어린이 하나하나 필요한 지원을 받고, 신뢰할 수 있는 장기적인 관계를 형성할 수 있도록 직접 아이들을 돌봅니다. SOS 어머니들은 아이들의 전체적인 발육, 적절한 뉴트리션, 건강 및 교육 등 아이들이 잘 자랄 수 있도록 모든 분야에 신경을 쓰게 됩니다. 어린이들은 정기적으로 충분한 음식을 먹을 수 있고 발육을 지원하는 균형잡힌 식사를 제공받으며, 안전하고 영구적으로 살 곳과 예방차원 및 치료목적의 의료 지원 (예: 치료, 백신/면역예방주사, 약, 검진)을 받을 수 있습니다.

## 카사 허벌라이프 프로그램이 지원하는 아동청소년 수

Caritas Garden Children's Home - 일본	50
Kobe Jitsugyo Gakuin - 일본	50
Foundation for Children - 태국	100
The Infants' Home Child & Family Services - 호주	96
Po Leung Kuk - 홍콩	400
Smile Foundation - 인도	1,000
SOS Children's Villages of India - 인도	100
Panti Asuhan "Pondok Kasih Agape" - 인도네시아	107
Good Samaritan Home - 말레이시아	38
Pertubuhan Pendidikan Anak Anak Yatim Selangor - 말레이시아	81
SOS Children's Villages - 필리핀	432
Singapore Children's Society - 싱가포르	52
Child Fund - 한국	524
Sang Rok Won - 한국	70
Fu-Yuang Elementary School - 대만	162
Hong Hwa Orphanage - 대만	87
Dong Tam Social Support Center - 베트남	46
Hoa Binh Center on Rehabilitation, Vocational Education and Training for Disadvantaged Children - 베트남	30

## 중국

카사 허벌라이프 프로그램

### BEIJING SOS CHILDREN'S VILLAGE

다른 SOS Children's Village 와 마찬가지로, 베이징의 SOS도 가정같은 분위기에서 고아들을 돌보고, 양육하고, 교육할 수 있도록 하고 있습니다. 이 프로그램의 목표는 질적으로 좋은 음식과 도움이 되는 액티비티들을 통해 어린이들의 뉴트리션과 건강을 증진하는 것입니다.

## 카사 허벌라이프 프로그램이 지원하는 아동청소년 수

Beijing SOS Children's Village - 중국	40
-------------------------------------	----

## 2012년 재해 구호

허벌라이프 가족재단은 국제 적십자 및 Save the Children(세이브더칠드런)과 같은 신뢰할 수 있는 단체에 기금을 전달함으로써 전세계의 재해 구호 노력을 지원하고 있습니다. 작년 한 해 동안, 대대적으로 지원하고 동참한 기부자들과 자원봉사자들의 노력 덕분에 이 단체들은 피해 아동들 및 가족들에게 쉼터, 음식, 깨끗한 식수 및 그 외 다양한 생명을 구하는 지원 활동을 제공할 수 있었습니다.

2012년에는 여러 자연재해가 북미 지역을 강타했습니다. 여름에는 열대 폭풍 데비로 인해 동남부 지역에 대대적인 홍수 피해가 있었으며, 중서부 지역에는 거대한 산불로 인해 20,000여 가구가 위협을 받는 막대한 피해를 입었습니다. 겨울에는, 슈퍼 태풍 샌디가 동해안가를 강타하여 생명을 앗아가고 정전과 상당한 홍수 피해를 입혔습니다. 저희 기부자들의 관대함 덕분에 HFF가 도움을 제공할 수 있었습니다.



## 2012년 HFF 인도주의자상

허벌라이프 가족재단과 카사 허벌라이프 프로그램을 지원하는 많은 따뜻한 마음의 주인공들 가운데 올해 눈에 띄는 분들은 허벌라이프 프레지던트팀 멤버 Carmen Gloria Schindler(카르멘 글로리아 쉰들러)와 허벌라이프 중국의 Erfeng Li (어펑 리)였습니다. 그들의 감동적인 활동에 대한 감사를 표하기 위해 HFF는 이 두분에게 2012년 인도주의자상을 드렸습니다.

칠레 산티아고에 있는 카사 허벌라이프 프로그램인 Corporacion María Ayuda의 대표 자원봉사자로서, Carmen Gloria가 보여준 박애정신은 많은 어린이들의 삶을 변화시키는 데 직접적인 영향을 미쳤습니다. 그녀는 12년간 허벌라이프 독립 디스트리뷰터로 활동하면서 다진 폭넓은 네트워크를 활용하여 수많은 독립 디스트리뷰터들이 학용품, 여름 소품, 교통수단, 생일파티, 편안한 침대, 안전한 놀이공간 조성 등을 위한 기금모금활동에 동참하도록 영감을 불어넣었습니다.

카사 허벌라이프 프로그램 및 다른 단체들을 위한 끊임없는 옹호 및 기부 활동을 통해 Erfeng Li의 베품의 정신은 중국 전역에 있는 수많은 어린이들에게 영향을 미쳤습니다. HFF 창립자인 마크 휴즈의 비전에 영감을 받은 Erfeng은 자선활동은 평생 책임감을 갖고 해야 하는 일이라고 말합니다. 그는 HFF가 지향하는 불우한 어린이들에게 뉴트리션을 제공한다는 미션을 뛰어넘어, 청각장애 아동들을 위해 보청기를 제공하고 교육을 받을만한 경제력이 없는 중학생들을 위한 학비지원 활동을 하고 있습니다.

Erfeng Li와 Carmen Schindler의 크나큰 관대함에 대한 감사를 표하기 위해, 허벌라이프 가족재단은 US\$10,000를 각각 이분들의 이름으로 그들이 선택한 자선단체에 기부하였습니다.



매년, 허벌라이프 가족재단은 활발한 활동과 헌신, 그리고 삶을 변화시키는 데에 상당한 기여를 함으로써 재단의 미션을 알리는 데 귀감이 된 허벌라이프 독립 디스트리뷰터를 선정하여 인도주의자상을 드리고 있습니다. 추천은 전세계에서 받고 있으며, 평가는 추천 후보의 박애주의 활동, 커뮤니티 리더십, 자원봉사활동 및 옹호활동을 토대로 이루어집니다.

### 과거 수상자 명단

- 2011** Mary and Mario Barreiro (멕시코)
- 2010** Leslie Stanford (미국)
- 2009** Guillermo Luna and Carola Lichtman (볼리비아)
- 2008** Thomas Hayes (미국)
- 2007** Garry and Jennifer de Brabander (호주)

### 중국 인도주의자

- 2011** Nancy Tong

HFF 인도주의자상에 대해 보다 자세한 정보를 원하시면 [HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org)를 방문하시기 바랍니다.

## 손익 계산서

	2011	2012
<b>제한이 없는 순자산</b>		
지원 및 수익		
기부금	\$2,216,821	\$2,617,740
현물기부	476,602	548,375
총 합계	<b>2,693,423</b>	<b>3,166,115</b>
이자	49,599	73,360
투자 손 이익 (손실)	(50,418)	(20,759)
기타 수입	-	2,999
제한의 해제	947,707	1,126,819
<b>재분류 후 총 지원 및 수익</b>	<b>3,640,311</b>	<b>4,348,534</b>
<b>지출</b>		
프로그램 서비스	2,108,459	3,092,146
지원 서비스		
관리 및 일반	101,227	116,224
기금모금활동	669,338	1,091,741
총 합계	<b>2,879,024</b>	<b>4,300,111</b>
<b>제한이 없는 순자산의 증가</b>	<b>761,287</b>	<b>48,423</b>
<b>임시적으로 제한이 있는 순자산</b>		
기부금		
일반	833,624	1,120,671
재해 구호	226,304	
제한 해제	(947,707)	(1,126,819)
<b>임시적으로 제한이 있는 순자산의 증가</b>	<b>112,221</b>	<b>73,434</b>
<b>순자산의 변동</b>	<b>873,508</b>	<b>121,857</b>
<b>기초 순자산</b>		
	<b>4,115,324</b>	<b>4,988,832</b>
<b>기말 순자산</b>		
	<b>\$4,988,832</b>	<b>\$5,110,689</b>

제공된 재무 정보는 감사를 거친 HFF와 허벌라이프 인터내셔널 가족재단의 통합 재무제표에서 발췌한 내용입니다. 이 재무 정보는 일반적으로 인정된 회계원칙이 요구하는 모든 공시내용을 포함하고 있지 않으며, 이는 감사를 거친 재무제표 전체 내용을 대체하는 것이 아닙니다. 감사를 거친 재무제표는 요청시 받아 보실 수 있습니다.

비고: 모든 금액은 미화 달러로 표시된 것입니다.

## 2012년 재무 보고서

2012년 기금전달

허벌라이프 가족재단은 마크 후즈의 비전을 지속적으로 지원하고 있습니다. 2012년에 모금된 기금은 2013년 카사 허벌라이프 프로그램을 지원하는 데 사용됩니다.

멕시코	24%	\$624,033
북미	17%	\$441,000
중남미	18%	\$477,469
유럽, 중동 및 아프리카	19%	\$508,219
재해 구호	5%	\$139,787
아시아 퍼시픽	17%	\$446,987
<b>2012년 기금전달 총액</b>		<b>\$2,637,494</b>

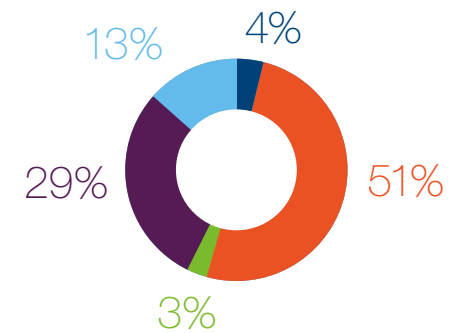
## 여러분이 변화를 만듭니다

매년, HFF 지지자들은 그들의 도움이 전세계에 있는 어린이들의 인생에 어떤 영향을 줄 수 있는지 직접 눈으로 확인하고 있습니다. 여러분의 자원봉사활동과 따뜻한 기부를 통해 HFF 카사 허벌라이프 프로그램의 어린이들은 필요한 영양과 건강하게 자랄 수 있는 기회를 제공받고 있습니다.

여러분의 넉넉한 기부를 통해, 다음 세대들이 미래에 대한 희망을 품을 수 있도록 돕고 있습니다. 여러분의 도움으로, 저희는 계속하여 모든 카사 허벌라이프 프로그램을 돌보고 그들이 섬기는 어린이들을 지원하도록 하겠습니다.

오늘 자원봉사활동을 위해 등록하시거나 기부하세요. HFF 가족인 어린이들을 돕는 것이 가져다 주는 큰 충만감을 직접 경험하게 됩니다. 함께, 우리는 다른 사람들의 삶을 변화시킬 수 있습니다. 지금 그리고 미래를 위해.

## 카사 허벌라이프 프로그램을 통해 제공되는 지원의 유형



- 식량 지원/확보
- 주방 용품
- 일반 영양
- 영양 교육
- 주방시설 개조

	프로그램 수	지역별 수혜 아동청소년 수
주방시설 개조	3	320
식량 지원/확보	38	5,958
주방 용품	2	205
일반 영양	22	73,447
영양 교육	10	1,723

지역사회에 환원하는 다양한 방법에 대해 알아보고 싶으시면 오늘 [HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org) 를 방문하세요.





## De parte de la Directora Ejecutiva

Estimados amigos y partidarios de HFF,

Cada año, muchos de nuestros partidarios forman vínculos a nivel personal con los niños y las organizaciones a las que servimos. Por medio de nuestra red de beneficencias del programa Casa Herbalife, estamos haciendo una diferencia en la vida de los niños, un día a la vez.

Este año pasado, lanzamos una campaña principal de concienciación para HFF en varios mercados. Desde entonces, hemos visto un aumento extraordinario en recaudaciones y apoyos de subvención en dos mercados clave, siempre y cuando cada grano de arena de esfuerzo se refleje en la vida de un niño a quien apoyamos.

Por medio de la generosidad de nuestros tantos partidarios, continuamos siendo una fuente fiable de ayuda financiera y de voluntariado para tantos niños alrededor del mundo y ese número continúa creciendo. Los partidarios de HFF ofrecen su tiempo, su dinero y su corazón para hacer que realmente se sienta nuestra presencia en las organizaciones que apoyamos y en los niños a quienes servimos. Estamos comprometidos en velar por nuestra comunidad mundial y, con su ayuda, continuaremos prestando nuestro apoyo siempre que exista una necesidad.

Con un profundo y sincero agradecimiento,

Robyn M. Browning

## De parte del Presidente

A nuestra familia HFF alrededor del mundo,

Un mundo. Una familia. Ésta es la meta de la Fundación Familia Herbalife (HFF, por sus siglas en inglés). Estamos comprometidos en mejorar la vida de niños desamparados alrededor del mundo por medio de apoyo a organizaciones de beneficencia para servir así a nuestras comunidades en el mundo. Juntos estamos ayudando a proporcionarle a los niños necesitados con una de las necesidades más básicas para la vida: una buena nutrición.

Por medio de nuestro programa insignia Casa Herbalife, estamos edificando asociaciones significativas con más organizaciones alrededor del mundo cada año. En 1998, el Fundador de Herbalife Mark Hughes (1956–2000) construyó un orfanato en Río de Janeiro. Ahora, los programas Casa Herbalife de HFF proporcionan más de US\$2 millones en recaudaciones y asistencia de voluntario para más de 90 organizaciones alrededor del mundo. En 2012, estos fondos ayudaron para alimentar a más de 81,000 niños en más de 50 países a base diaria.

Si usted es un contribuyente o voluntario de HFF, tenga en cuenta que la generosidad y el compromiso sincero de los partidarios como usted son los motivos por los que podemos proporcionar la ayuda a estos niños. Sin el apoyo continuo de los Distribuidores Independientes de Herbalife, los empleados, las familias y amigos, nada de esto pudiera ser posible. Con usted, todas las cosas son posibles.

Gracias en nombre de los niños,

Michael O. Johnson

## Fundación Familia Herbalife

La Fundación Familia Herbalife (HFF, por sus siglas en inglés) se dedica en mejorar la vida de niños desamparados por medio de nuestros programas Casa Herbalife, los cuales proporcionan financiamiento y apoyo de voluntariado a más de 90 organizaciones infantiles en más de 50 países. También ofrecemos apoyo financiero para esfuerzos de auxilio en casos de desastres naturales alrededor del mundo.

Fundada en 1994 por el Fundador de Herbalife Mark Hughes (1956–2000), la Fundación Familia Herbalife es una organización sin fines de lucro que recibe apoyo de parte de los Distribuidores Independientes de Herbalife, los empleados de Herbalife, amigos y familias.

Herbalife patrocina los gastos administrativos de HFF, lo que permite que todas las donaciones sean distribuidas donde son más necesitadas.

### HAY MÁS DE 90 PROGRAMAS CASA HERBALIFE DE HFF Y ESTAMOS CRECIENDO.

Los programas Casa Herbalife de HFF se enfocan en mejorar las vidas de niños necesitados para proveer apoyo financiero y voluntariado a organizaciones de beneficencia existentes alrededor del mundo. El programa, nombrado por el orfanato brasileño construido en 1998 por el fundador de HFF Mark Hughes, ayuda a proveer nutrición adecuada a niños vulnerables por medio de más de 90 locales, en más de 50 países.

Los programas Casa Herbalife son seleccionados cuidadosamente por el personal de HFF y los voluntarios de Herbalife para asegurar que estamos trabajando con los mejores socios en cada comunidad. Buscamos organizaciones que estén proporcionando servicios valiosos en su región y que estén entusiasmados de recibir asistencia para su misión.

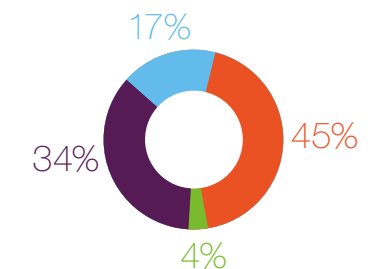
Luego, HFF anima a los Distribuidores independientes, al personal y amigos de Herbalife a ofrecerse como voluntarios regularmente para el programa Casa Herbalife. El año pasado, la familia Herbalife contribuyó con más de 3,000 horas para hacer del mundo y de sí mismos algo mejor ayudando con los programas de nutrición, construyendo bibliotecas, ayudando a familias

a independizarse, pasando tiempo con niños y patrocinando una variedad de otras actividades necesarias.

Cada año, HFF repasa a cada organización para asegurar que los fondos que distribuimos están utilizando para el máximo bienestar. HFF invita a que organizaciones se unan al programa Casa Herbalife para solicitar fondos a base anual y continua.



## Demográficos de niños apoyados por los programas Casa Herbalife



- Infantes y niños (0-5)
- Niños de edad escolar (6-13)
- Adolescentes
- Todas las edades (1-19)

## Norteamérica

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### CASA DE ESPERANZA

Casa de Esperanza provee esperanza y sanación para los niños y sus familias cuyas vidas han sido interrumpidas por maltrato, negligencia, indigencia, pobreza, drogadicción, encarcelamiento de los padres y/o infección de VIH. La vida de los niños cambia el minuto que entran por la puerta de uno de los hogares de crianza temporal Casa de Esperanza. Es un consuelo inmenso cuando un niño hambriento se da cuenta que la comida siempre está disponible, cuando un niño enfermo recibe el cuidado médico necesario y cuando un niño sin hogar puede regresar a la misma casa. El conocer un hogar amoroso puede cambiar la dirección de sus vidas para siempre. Ellos aprenden lo que es ser amado. Aprenden que no deben preocuparse de dónde vendrá su siguiente comida. Ya que tienen la nutrición adecuada, no padecerán de daño a largo plazo que puede ocasionar el retraso en el desarrollo durante sus vidas. Con la protección que reciben, ellos aprenden a llevar vidas funcionales. Por esta experiencia, podrán romper los ciclos de pobreza, maltrato, adicción y encarcelamiento en varias generaciones y así llevar vidas productivas y saludables.

#### Número de niños que reciben atención en programas Casa Herbalife

Children's Institute, Inc. – ESTADOS UNIDOS	75
Walker's Place of Safety – JAMAICA	50
A Place Called Home – ESTADOS UNIDOS	1,200
Atlanta Children's Shelter – ESTADOS UNIDOS	100
Barton's Boosters, Inc. – ESTADOS UNIDOS	260
Casa de Esperanza de los Niños Inc. – ESTADOS UNIDOS	110
Children's Home, Inc. – ESTADOS UNIDOS	100
City House, Inc. – ESTADOS UNIDOS	230
Erie Neighborhood House – ESTADOS UNIDOS	200
Koinonia Foster Homes Inc. – ESTADOS UNIDOS	70
The Haitian Health Foundation, Inc. – HAITÍ	165,000

## México

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### ALBERGUE INFANTIL LOS PINOS

Los Pinos ofrece un hogar donde los niños reciben comida, educación y un ambiente familiar, con afecto y todo lo que necesitan para vivir con dignidad, para poder ser autosuficientes y constructores de una sociedad mejor. Con el apoyo del programa Casa Herbalife, Los Pinos pudo diseñar menús de nutrición específica de acuerdo a una evaluación profesional. Los niños y sus familias también asisten a talleres nutricionales enfocados en informar y mejorar los hábitos alimenticios para asegurar un desarrollo y estilo de vida más saludable.

#### Número de niños que reciben atención en programas Casa Herbalife

Albergue Infantil Salesiano – Tuxtla Gutiérrez	40
Amanc Zacatecas – Zacatecas	60
Amigo Daniel – León	145
Betsda Mexicali – Mexicali	40
Casa Hogar Dulce Refugio – Aguascalientes	54
Casa Hogar Nacidos Para Triunfar – Zapopán	120
Centro Nutricional de Celaya – Celaya	45
Escuela Hogar del Perpetuo Socorro – Toluca	56
Fundación Castro-Limón – Tijuana	25
Fundación Don Juan Navarrete y Guerrero – Hermosillo	350
Fundación Pro Niños de la Calle – Ciudad de México	120
Hogar Para Niñas Elena Domene de González – Torreón	30
Hogar Providencia de Don Vasco – Pátzcuaro	45
Hogar Santa María de Guadalupe – Monterrey	60
Instituto Tumben Xch Upal – Cancún	60
La Alegría de Los Niños – Querétaro	90
Ministerios de Amor – Ciudad de México	400
Proyecto de Atención Integral a la Persona	
Inmuno Deprimida – Tonalá	120
Una Nueva Esperanza – Puebla	180
Albergue Infantil Los Pinos – Zapopán	100

## Sudamérica y Centroamérica

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### M.A.M.A. MIS ALUMNOS MÁS AMIGOS

El objetivo principal de Casa M.A.M.A. es proporcionar vivienda exhaustiva y así ayudar a que niños y niñas de tres a 21 años de edad crezcan felizmente. Usualmente, estos jóvenes tienen posibilidades limitadas de reunirse con sus familias, son maltratados y/o son madres solteras viviendo con sus hijos. Casa M.A.M.A. también provee comida, asistencia médica, apoyo escolar, documentación y ropa.

#### Número de niños que reciben atención en programas Casa Herbalife

Asoprogar, A.C. – VENEZUELA	25
Casa Hogar Nido Alegre – VENEZUELA	23
Nutre Hogar – PANAMÁ	177
M.A.M.A. – Mis Alumnos Más Amigos – ARGENTINA	150
Fundación Alirio Henao – Hogar San José – BOLIVIA	180
Fundación Arco Iris – Casa Betania – BOLIVIA	240
Associação Beneficente Betsaida – BRASIL	20
Associação do lar do Menor Assistido – BRASIL	32
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo – Fortaleza – BRASIL	60
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo – Rio de Janeiro – BRASIL	16
Corporación María Ayuda – CHILE	52
Asociación Pro Bienestar Infantil (APROBI) – COLOMBIA	60
Fundación de Niños la Casita de María – COLOMBIA	30
Fundación Sinsoluka – ECUADOR	60
Fundación Cooperadora Para la Nutrición Infantil (Conin) – PARAGUAY	150
Asociación La Buena Esperanza – PERÚ	180

## Europa, Medio Oriente y África

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### DEUTSCHES KINDERHILFswerk E.V.

Deutsches Kinderhilfswerk e.V. provee clases de cocina para niños de edad escolar, quienes provienen de familias socialmente desfavorecidas, con la meta de hacerlos conscientes de sus hábitos alimenticios y también enseñarles lo básico sobre la nutrición saludable. Los niños están involucrados directamente en la preparación de comidas de cinco platos que incluyen sopa, carne y platos de vegetales, ensaladas, bebidas y postres. Durante los cursos, un equipo intercultural se ocupa de los niños. Juntos aprenden más sobre sí mismos participando en confecciones artesanales, participando en juegos de improvisación teatral, escuchando cuentos de hadas y actuaciones teatrales. Al final del curso los niños invitan a sus padres y a sus amigos a quienes sirven una comida deliciosa y saludable para demostrarles lo que han aprendido.

#### Número de niños que reciben atención en programas Casa Herbalife

Action for Children – ESCOCIA	100
Pedagogisch Centrum Wagenschot – BÉLGICA	40
Dom za djecu i mladež Tuškanac – CROACIA	70
Ditské centrum Zlín, pøispìvková organizace – REPÚBLICA CHECA	25
SOS Children's Village – FRANCIA	170
Deutsches Kinderhilfswerk e.V. – ALEMANIA	2,500
SOS Children's Village – GRECIA	13
Aga Children's Home – HUNGRÍA	0
Fjolsmidjan – ISLANDIA	100
Yad B'Yad – ISRAEL	25
Casa Oz – ITALIA	420
SOS Children's Village – ITALIA	26
KNZB – PAÍSES BAJOS	50
The Children's Home in Falbogi – POLONIA	35
Obra Do Frei Gil – PORTUGAL	35



## Número de niños que reciben atención en programas Casa Herbalife (seguido)

General Direction of Social Assistance & Child Protection, District 5 – RUMANIA	53
Children's Ark – RUSIA	42
Taloe Orphanage – RUSIA	20
Udelnaya Orphanage – RUSIA	42
Acres of Love – SUDÁFRICA	165
SOS Children's Village – ESPAÑA	72
AIP – Urgent Need Project Foundation – TURQUÍA	35
Action for Children (Inglaterra) – REINO UNIDO	150
Bereginya – UCRANIA	60
Garmoniya – UCRANIA	60
Sara Rose Children Foundation, Inc. – ZAMBIA	300

## Asia Pacífico

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### SOS CHILDREN'S VILLAGES, INDIA

SOS Children's Village en Bangalore se hace responsable en criar a niños de hogares familiares bajo el cuidado amoroso de las madres SOS. Cada madre cría aproximadamente a 10 niños a la vez, proporcionando asistencia directa para que cada niño pueda edificar una relación de apoyo, fiable y duradera. Las madres SOS aseguran el bienestar del niño, lo que incluye el desarrollo holístico, nutrición adecuada, salud y educación. El niño tiene acceso a alimentos a base regular, una dieta equilibrada para apoyar su desarrollo, alojamiento seguro y permanente, al igual que atención médica preventiva y curativa (por ejemplo, tratamientos, vacunas/inmunizaciones, medicamentos, consultas médicas).

## Número de niños que reciben atención en programas Casa Herbalife

Caritas Garden Children's Home – JAPÓN	50
Kobe Jitsugyo Gakuin – JAPÓN	50
Foundation for Children – TAILANDIA	100
The Infants' Home Child & Family Services – AUSTRALIA	96
Po Leung Kuk – HONG KONG	400
Smile Foundation – INDIA	1,000
SOS Children's Villages of India – INDIA	00
Panti Asuhan "Pondok Kasih Agape" – INDONESIA	107
Good Samaritan Home – MALASIA	38
Pertubuhan Pendidikan Anak Anak Yatim Selangor – MALASIA	81
SOS Children's Villages – FILIPINAS	432
Singapore Children's Society – SINGAPUR	52
Child Fund – COREA	524
Sang Rok Won – COREA	70
Fu-Yuang Elementary School – TAIWÁN	162
Hong Hwa Orphanage – TAIWÁN	87
Dong Tam Social Support Center – VIETNAM	46
Hoa Binh Center on Rehabilitation, Vocational Education and Training for Disadvantaged Children – VIETNAM	30

## China

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### BEIJING SOS CHILDREN'S VILLAGE

Como en todas las instalaciones de SOS Children's Village, Beijing SOS tiene el propósito de crear una atmósfera familiar para coordinar, criar y educar a huérfanos. La meta del programa es mejorar la nutrición y la salud de los niños por medio de alimentos de alta calidad y actividades útiles.

## Número de niños que reciben atención en programas Casa Herbalife

Beijing SOS Children's Village – CHINA	40
--	----

## Esfuerzos de auxilio 2012

La Fundación Familia Herbalife apoya esfuerzos de auxilio alrededor del mundo al patrocinar organizaciones respetables, como la Cruz Roja Internacional y Save the Children. El año pasado, la generosidad impresionante de nuestros contribuyentes y voluntarios permitió que estas organizaciones pudieran proporcionar refugio, alimentación, agua potable y otros tipos de asistencia esencial a niños afectados y a sus familias.

En 2012, varios desastres golpearon a la región estadounidense. Durante el verano, la tormenta tropical Debby causó una inundación mayor en la región Sudeste, mientras que incendios masivos que ardían fuera de control en el Medio oeste amenazado a más de 20,000 hogares. Durante el invierno, la Súper Tormenta Sandy golpeó la Costa Este, cobrando vidas, causando apagones e inundaciones significativas. HFF pudo ayudar gracias a la generosidad de nuestros contribuyentes.



## Premio Humanitario HFF de 2012

Este año, la integrante del Equipo del Presidente de Herbalife Carmen Gloria Schindler y Erfeng Li de Herbalife en China se destacaron entre todos los corazones generosos en la Fundación Familia Herbalife y los programas Casa Herbalife y en reconocimiento por su trabajo inspirador, HFF ha reconocido a cada uno de ellos con el Premio Humanitario 2012.

Como voluntaria principal de la Corporación María Ayuda, programa Casa Herbalife en Chile, el espíritu altruista y filantrópico de Carmen Gloria ha contribuido directamente al mejoramiento de la vida de muchos niños. Usando la red expansiva que ha desarrollado durante 12 años como Distribuidora independiente, ella ha podido inspirar a una cantidad innumerable de Distribuidores Independientes para recaudar fondos para útiles escolares, vacaciones veraniegas, transporte, celebraciones de cumpleaños, camas cómodas y un lugar seguro para jugar.

El espíritu generoso de Erfeng Li ha alcanzado a numerosos niños por todo el país de China por medio de su defensa incansable y sus contribuciones al programa Casa Herbalife, al igual que otras organizaciones. Inspirado por la visión del fundador de HFF, Mark Hughes, Erfeng considera que la caridad es una responsabilidad de toda la vida. Él ha ido por encima y más allá del llamado de HFF para proporcionar nutrición a niños necesitados, presentando aparatos auditivos a niños sordos y con donaciones de ayuda financiera a estudiantes de secundaria que de otro modo no podrían pagar una educación.

En reconocimiento de la extrema generosidad de Erfeng Li y Carmen Schindler, la Fundación Familia Herbalife ha donado US\$10,000 en el nombre de cada uno a la organización benéfica de su elección.



Cada año, la Fundación Familia Herbalife otorga el Premio Humanitario a un Distribuidor independiente que ejemplifica el objetivo de la fundación que, por medio de su participación y compromiso sobresalientes, ha contribuido significativamente a cambiar vidas. Las nominaciones son recibidas de todo el mundo y son evaluadas según las actividades filantrópicas, liderazgo comunitario, voluntariado y apoyo.

## PREMIADOS ANTERIORES

<b>2011</b>	Mary and Mario Barreiro (México)
<b>2010</b>	Leslie Stanford (Estados Unidos)
<b>2009</b>	Guillermo Luna and Carola Lichtman (Bolivia)
<b>2008</b>	Thomas Hayes (Estados Unidos)
<b>2007</b>	Garry and Jennifer de Brabander (Australia)

## HUMANITARIO CHINA

**2011** Nancy Tong

Para conocer más sobre el Premio Humanitario HFF, visite [HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org).

## Informe financiero 2012

### TOTAL DE ACTIVOS NETOS

#### Ganancias y pérdidas

	2011	2012
<b>ACTIVOS NETOS SIN RESTRICCIÓN</b>		
<b>APOYO Y RENTAS</b>		
Contribuciones	\$2,216,821	\$2,617,740
En especie	476,602	548,375
<b>Total de contribuciones</b>	<b>2,693,423</b>	<b>3,166,115</b>
Interés	49,599	73,360
Ganancia (pérdida) de inversión, neta	(50,418)	(20,759)
Otros ingresos	-	2,999
Liberación de restricciones	947,707	1,126,819
<b>Total de apoyo y rentas después de reclasificaciones</b>	<b>3,640,311</b>	<b>4,348,534</b>
<b>GASTOS</b>		
Servicios del programa	2,108,459	3,092,146
Servicios de apoyo		
Gerencia y general	101,227	116,224
Recaudación de fondos	669,338	1,091,741
<b>Total de gastos</b>	<b>2,879,024</b>	<b>4,300,111</b>
<b>AUMENTO EN ACTIVOS NETOS SIN RESTRICCIÓN</b>	<b>761,287</b>	<b>48,423</b>
<b>ACTIVOS NETOS TEMPORALMENTE RESTRINGIDOS</b>		
Contribuciones		
General	833,624	1,120,671
Esfuerzos de auxilio	226,304	
Liberación de Restricciones	(947,707)	(1,126,819)
<b>INCREMENTO EN ACTIVO NETO CON RESTRICCIÓN TEMPORARIA</b>	<b>112,221</b>	<b>73,434</b>
<b>CAMBIO EN ACTIVOS NETOS</b>	<b>873,508</b>	<b>121,857</b>
<b>ACTIVOS NETO AL INICIO DEL AÑO</b>	<b>4,115,324</b>	<b>4,988,832</b>
<b>ACTIVOS NETO AL FINAL DEL AÑO</b>	<b>\$4,988,832</b>	<b>\$5,110,689</b>

Porciones de la información financiera presentada son citados de los estados de cuenta auditados y combinados de HFF y la Fundación Familia Herbalife Internacional. Esta información financiera no contiene toda la información completa requerida por los principios de contabilidad generalmente aceptados, y como tal, no se substituyen por leer el estado contable auditado completo. Los estados contables auditados están disponibles por solicitud.

Aviso: Todas las cifras expresadas son en dólares estadounidenses.

## Informe financiero de 2012

### Subvenciones de 2012

La Fundación Familia Herbalife continúa apoyando la visión de Mark Hughes. Los fondos recaudados en 2012 financiarán los programas Casa Herbalife en 2013.

<b>MÉXICO</b>	<b>24%</b>	<b>\$624,033</b>
<b>NORTEAMÉRICA</b>	<b>17%</b>	<b>\$441,000</b>
<b>EUROPA, MEDIO ORIENTE Y ÁFRICA</b>	<b>18%</b>	<b>\$477,469</b>
<b>SUDAMÉRICA Y CENTROAMÉRICA</b>	<b>19%</b>	<b>\$508,219</b>
<b>ESFUERZOS DE AUXILIO</b>	<b>5%</b>	<b>\$139,787</b>
<b>ASIA PACÍFICO</b>	<b>17%</b>	<b>\$446,987</b>
<b>TOTAL DE SUBVENCIONES DE 2012</b>		<b>\$2,637,494</b>

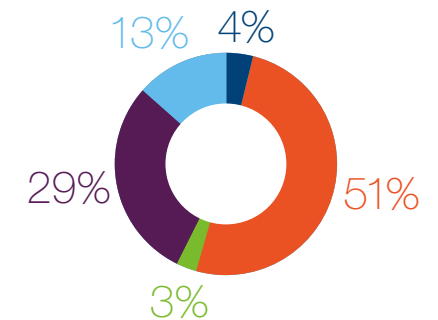
## Usted hace la diferencia

Cada año, los partidarios de HFF atestiguan personalmente cómo su asistencia puede afectar la vida de los niños en comunidades por todo el mundo. Por su voluntariado y generosas contribuciones, los niños de los programas Casa Herbalife de HFF están recibiendo alimentación adecuada y oportunidades para ayudarlos a crecer saludablemente.

A través de su generosidad, estamos ayudando a la siguiente generación para que tenga la esperanza para el futuro y una nutrición para una vida mejor. Con su ayuda continuaremos promoviendo cada programa Casa Herbalife y apoyando a los niños que reciben la atención.

Haga su contribución o inscribese como voluntario hoy mismo y verá por sí mismo lo gratificante que será ayudar a los niños de nuestra familia HFF. Juntos podemos hacer una diferencia en la vida de otros, ahora y en el futuro.

## Tipos de apoyo proporcionado por los programas Casa Herbalife



- Renovaciones de cocina
- Subsidio alimentario/seguridad
- Suministros de cocina
- Nutrición general
- Educación de nutrición

	# PROGRAMAS	# NIÑOS APOYADOS POR ÁREA
Renovaciones de cocina	3	320
Subsidio alimentario/seguridad	38	5,958
Suministros de cocina	2	205
Nutrición general	22	73,447
Educación de nutrición	10	1,723

Para descubrir más formas de cómo retribuir a la comunidad, visite [HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org) hoy mismo.



## 会長からのメッセージ

グローバルHFFファミリーの皆様へ

ひとつの世界。ひとつのファミリー。これが ハーバライフファミリー基金 (HFF) のゴールです。私達は世界各地の慈善団体を支援することで世界中の恵まれない子どもの生活を改善させることに力を入れています。私達は力を合わせ、生きるために欠かせない良い栄養を必要としている子どもを助けています。

私達のカサ ハーバライフ プログラムは、毎年、世界中で有意義な関係にある慈善団体の数を増やしています。1998年にハーバライフ創設者マーク・ヒューズ (1956~2000年) はリオデジャネイロに孤児院を建設しました。現在、HFFのカサ ハーバライフ プログラムは200万米ドルを超える資金とボランティアを世界の90を超える団体に提供しています。2012年にはこの資金が50以上の国の8万1,000人超の子どもの日々の食事を支えました。



あなたがHFFへの寄付者またはボランティアなら、その慈善の心と献身がこういった子どもに貢献していることを理解してください。ハーバライフ独立ディストリビューター、社員、ファミリーそしてフレンズの継続的支援が無くては、そのいずれも可能にはなりません。あなたがいるからこそ、全てが可能なのです。

子どもたちを代表してお礼を申し上げます。

マイケル・O・ジョンソン

## エグゼクティブ ディレクターからのメッセージ

HFFフレンズおよびサポーターの皆様へ、

毎年、非常に多くのサポーターの方々が、私達が奉仕する子どもとして慈善団体と個人的関係を結んでいます。カサ ハーバライフ慈善団体のネットワークを通して、私達は日々、子どもたちの生活に違いを生じさせています。

昨年はいくつかの市場でHFFへの認識を高めるための大規模なキャンペーンを開始しました。以降、2つの主要市場で募金と助成金支援が目覚しく増加し、ほんの少しでも努力すれば私達が支援する子どもの生活を変えられることが証明されています。

多くのサポーターのおかげで、私達は世界の多くの子どもへの経済的支援とボランティア支援の信頼できるリソースとして存続することができ、支援先の数も継続的に増やしています。HFFサポーターがその時間とお金と心を寄付してくださることで、私達の存在は支援先団体と子どもたちにとって大きなものになっています。私達のグローバル コミュニティーへの支援に私達は献身し、あなたの支援があるから、支援の必要性がある限り、私達は手を差し伸べることができるのです。

心からの深い感謝を込めて。

ロビン・M・ブラウニング

## ハーバライフ ファミリー基金

ハーバライフ ファミリー基金 (HFF) は HFF カサ ハーバライフ プログラムを通じて恵まれない子どもたちの生活を改善させることに献身しています。このプログラムは50以上の国の90を超える団体の子どもに資金とボランティア支援を提供しています。また、世界の災害支援資金も提供しています。

1994年にハーバライフ創設者マーク・ヒューズ (1956~2000年) により創られたハーバライフ ファミリー基金は、ハーバライフ 独立ディストリビューターとハーバライフ社員、フレンズとファミリーにより支えられた非営利団体です。

ハーバライフはHFFへの寄付が最も必要なところに配分されるよう、HFF運営費用を提供しています。

## カサ ハーバライフ

HFF カサ ハーバライフ プログラムは世界中の既存の慈善団体に資金とボランティア支援を提供することで、恵まれない子どもの生活を改善させるのが目的です。このプログラムは HFF 創設者マーク・ヒューズが建てたブラジルの孤児院にちなんで名づけられました。50以上の国の90超の施設で恵まれない子どもに適切な栄養を提供するのを支援しています。

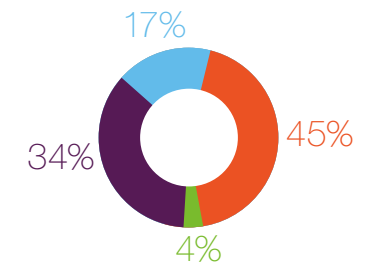
各コミュニティーで最良のパートナーと提携するため、カサ ハーバライフ プログラム支援先はHFFスタッフとハーバライフボランティアにより注意深く選ばれています。それぞれの地域で価値あるサービスを提供し、その使命のための支援を受けたい団体を私達は求めています。

そしてHFFはハーバライフ 独立ディストリビューター、ハーバライフ社員、フレンズに対して、カサ ハーバライフ プログラムを通じて定期的にボランティアをするよう働きかけています。昨年、ハーバライフ ファミリーは世の中と彼ら自身のために3,000時間をボランティア活動に費やし、ニュートリション プログラムを助け、図書館を建設し、恵まれないを自立させ、子どもたちと共に過ごすなど、必要な様々なボランティア活動を行いました。

毎年HFFは各団体を審査し、提供された資金が有効に使われていることを確認しています。HFFはカサ ハーバライフ プログラム対象団体に年間ベースで継続的に資金を請求するよう働きかけています。



## カサ ハーバライフ プログラムの支援を受ける子どもの構成



- 乳児および幼児 (0-5歳)
- 学齡児童 (6-13歳)
- 14~19歳
- 全年齡 (1-19歳)

## 北米

### カサ ハーバライフ プログラム

#### CASA DE ESPERANZA

Casa de Esperanza (カサ デ エスペランザ) は暴力、ネグレクト、ホームレスの境遇、薬剤乱用、両親の投獄、および/またはHIV感染により生活が困難な子どもとその家族に希望と癒しを提供します。Casa de Esperanzaの自動養護施設に足を踏み入れたとたん、その子の人生は変わります。お腹をすかせた子が食べ物がいっつも手に入ることが分かること、病気の子が必要な医療を受けること、ホームレスの子がいつも同じ家に帰れることで、彼らはとてつもなく大きく救われます。愛情あふれる家を経験することで、彼らの人生は永遠に変わります。彼らは愛されることがどういふことを知ります。その晩どこで寝るか、次の食事はいつになるかを心配しなくていいことを知ります。十分な栄養を取っているため、人生にわたり影響する発達上の遅れを起こす長期的傷害を経験しなくて済みます。保護されているため、全うな人生を送ることを学びます。このような経験が、何世代も繰り返されてきた貧困、虐待、中毒、投獄の連鎖を断ち切り、生産的で健康な人生を送ることを可能にします。

### カサ ハーバライフ プログラム が支援する子どもの数

Children's Institute, Inc. - 米国	75
Walker's Place of Safety - ジャマイカ	50
A Place Called Home - 米国	1,200
Atlanta Children's Shelter - 米国	100
Barton's Boosters, Inc. - 米国	260
Casa de Esperanza de los Niños Inc. - 米国	110
Children's Home, Inc. - 米国	100
City House, Inc. - 米国	230
Erie Neighborhood House - 米国	200
Koinonia Foster Homes Inc. - 米国	70
The Haitian Health Foundation, Inc. - ハイチ	165,000

## メキシコ

### カサ ハーバライフ プログラム

#### ALBERGUE INFANTIL LOS PINOS

Los Pinos (ロス ピノス) は男児が食事、教育、家庭的雰囲気、愛情、そして尊厳を持って生きるために必要な全てのもので提供し、彼らが自立し、より良い社会を築けるようになるための家です。Los Pinosはカサ ハーバライフ プログラムの支援を受けて、専門家による評価に基づく目標を見据えたプログラムを設定できました。子どもとその家族も、より健康的な発育とライフスタイルのために彼らの食生活を改善させ、食に関する情報を得る栄養ワークショップに出席しています。

### カサ ハーバライフ プログラム が支援する子どもの数

Albergue Infantil Salesiano - トウストラ・グティエレス市	40
Amanc Zacatecas - サカテサス州	60
Amigo Daniel - レオン市	145
Betesda Mexicali - メヒカリ市	40
Casa Hogar Dulce Refugio - アグアスカリエンテス市	54
Casa Hogar Nacidos Para Triunfar - ザポバン市	120
Centro Nutricional de Celaya - セラヤ市	45
Escuela Hogar del Perpetuo Socorro - トルカ市	56
Fundación Castro-Limon - ティファアナ市	25
Fundación Don Juan Navarrete y Guerrero - エルモシージョ市	350
Fundación Pro Niños de la Calle - メキシコシティ	120
Hogar Para Niñas Elena Domene de González - トレオン市	30
Hogar Providencia de Don Vasco - パツクアロ市	45
Hogar Santa María de Guadalupe - モンテレイ市	60
Instituto Tumben Xch Upal - カンクン市	60
La Alegría de Los Niños - ケレタロ市	90
Ministerios de Amor - メキシコシティ	400
Proyecto de Atención Integral a la Persona Inmune Deprimida - トナラ市	120
Una Nueva Esperanza - プエブラ市	180
Albergue Infantil Los Pinos - ザポバン市	100

## 中南米

### カサ ハーバライフ プログラム

#### M.A.M.A. MIS ALUMNOS MÁS AMIGOS

Casa M.A.M.A. (カサ ママ) の主目的は総合的養護施設を提供することで、3歳~21歳の男子と女子に幸せに育ててもらふことです。彼らの多くはその家族と良い関係を築ける可能性が低く、虐待され、シングルマザーになり子どもを抱えた子どももいます。Casa M.A.M.A.は食事、医療、学校支援、身分証明、衣服も提供します。

### カサ ハーバライフ プログラム が支援する子どもの数

Asoprogar, A.C. - ベネズエラ	25
Casa Hogar Nido Alegre - ベネズエラ	23
Nutre Hogar - パナマ	177
M.A.M.A. - Mis Alumnos Más Amigos - アルゼンチン	150
Fundación Alirio Henao - Hogar San José - ボリビア	180
Fundación Arco Iris - Casa Betania - ボリビア	240
Associação Beneficente Betsaida - ブラジル	20
Associação do lar do Menor Assistido - ブラジル	32
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo - Fortaleza - ブラジル	60
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo - Rio de Janeiro - ブラジル	16
Corporación María Ayuda - チリ	52
Asociación Pro Bienestar Infantil (APROBI) - コロンビア	60
Fundación de Niños la Casita de María - コロンビア	30
Fundación Sinsoluka - エクアドル	60
Fundación Cooperadora Para la Nutrición Infantil (Conin) - パラグアイ	150
Asociación La Buena Esperanza - ベルー	180

## 欧州、中東、アフリカ

### カサ ハーバライフ プログラム

#### DEUTSCHES KINDERHILFswerk E.V.

Deutsches Kinderhilfswerk E.V.は社会的に恵まれない家庭の学齢期の子どもに料理教室を提供しています。その目標は彼らの食生活を認識させ、健康に必要な栄養の基礎を学んでもらうことです。子どもは、スープ、肉、野菜、サラダ、飲み物、デザートなどの5つの部分からなる食事の用意に直接関わります。このコースでは多様な文化を知るチームが子どもの面倒を見ます。一緒に工作、即興劇ゲーム、童話の読み聞かせ、演劇に参加することで、子どもは自分たち自身のことを深く学びます。コースの終わりには、子どもはその親と友人を招き、美味しく健康的な食事を親に振舞うことで、ここで学んだことを披露します。



### カサ ハーバライフ プログラム が支援する子どもの数

Action for Children - スコットランド	100
Pedagogisch Centrum Wagenschot - ベルギー	40
Dom za djecu i mladež Tuškanac - クロアチア	70
Ditské centrum Zlín, poisřivková organizace - チェコ	25
SOS Children's Village - フランス	170
Deutsches Kinderhilfswerk e.V. - ドイツ	2,500
SOS Children's Village - ギリシャ	13
Aga Children's Home - ハンガリー	107
Fjolsmidjan - アイスランド	100
Yad B'Yad - イスラエル	25
Casa Oz - イタリア	420
SOS Children's Village - イタリア	26



## カサ ハーバライフ プログラム が支援する子どもの数 (続き)

KNZB - オランダ	50
The Children's Home in Falbogi - ポーランド	65
Obra Do Frei Gil - ポルトガル	35
General Direction of Social Assistance & Child Protection, District 5 - ルーマニア	53
Children's Ark - ロシア	60
Taloe Orphanage - ロシア	20
Udelnaya Orphanage - ロシア	42
Acres of Love - 南アフリカ	165
SOS Children's Village - スペイン	72
AIP - Urgent Need Project Foundation - トルコ	35
Action for Children (England) - イギリス	150
Bereginya - ウクライナ	60
Garmoniya - ウクライナ	65
Sara Rose Children Foundation, Inc. - ザンビア	300

## アジア太平洋

### カサ ハーバライフ プログラム

#### SOS CHILDREN'S VILLAGES インド

バンガロールにあるSOS Children's Village (チルドレンズ ビレッジ) はSOSマザーの愛あるケアの下、ファミリーホームで子どもを育てます。子どもひとりひとりを支え、信頼で結ばれ、いつまでも続く関係を築くため、各マザーは一度に最高10人までの子どもを直接育てます。SOSマザーは心身の発育、十分な影響、健康と教育などの子どもの健康を確保します。子どもは十分な食事を定期的に与えられ、パランスの取れた食事が子どもの発育を支えます。安全で恒久的な住環境と、予防および治療のための医療(治療、ワクチン、薬、健康診断など)も提供されます。

## カサ ハーバライフ プログラム が支援する子どもの数

Caritas Garden Children's Home - 日本	50
Kobe Jitsugyo Gakuin - 日本	50
Foundation for Children - タイ	100
The Infants' Home Child & Family Services - オーストラリア	96
Po Leung Kuk - 香港	400
Smile Foundation - インド	1,000
SOS Children's Villages of India - インド	100
Panti Asuhan "Pondok Kasih Agape" - インドネシア	107
Good Samaritan Home - マレーシア	38
Pertubuhan Pendidikan Anak Anak Yatim Selangor - マレーシア	81
SOS Children's Villages - フィリピン	432
Singapore Children's Society - シンガポール	52
Child Fund - 韓国	524
Sang Rok Won - 韓国	70
Fu-Yuang Elementary School - 台湾	162
Hong Hwa Orphanage - 台湾	87
Dong Tam Social Support Center - ベトナム	46
Hoa Binh Center on Rehabilitation, Vocational Education and Training for Disadvantaged Children - ベトナム	30

## 中国

### カサ ハーバライフ プログラム

#### BEIJING SOS CHILDREN'S VILLAGE

世界中にある他のSOS Children's Village (チルドレンズ ビレッジ) の施設と同じように、北京のSOSも家庭のような雰囲気を作り、孤児を迎え入れ、育て、教育することを目指しています。このプログラムの目的は高質の食事とためになる活動を通して、栄養を充実させ、子どもの健康を向上させることにあります。

## カサ ハーバライフ プログラム が支援する子どもの数

Beijing SOS Children's Village - 中国	40
-------------------------------------	----

## 2012年災害援助

ハーバライフ ファミリー基金は国際赤十字やセーブザチルドレンなど優れた団体の資金調達を支援することで、世界中の災害援助を支えています。昨年はハーバライフの寄付者やボランティアから溢れるほどの申し出をいただき、これらの団体にシェルター、食べ物、きれいな飲み水など、被災した子どもとその家族の生命を救うための援助を提供することができました。

2012年には北米地域が幾度か災害に見舞われました。夏には熱帯性暴風雨デビーが米国南東部で大規模な洪水を引き起こし、中西部では巨大な山火事が消火不能となり、2万戸超の住宅が脅かされました。冬には大嵐サンディーが東海岸を襲い、人命が奪われ、大規模停電と洪水が発生しました。ハーバライフの寄付者のおかげで、HFFはこれらの被災者に手を差し伸べることができました。



## 2012年HFF人道支援賞

ハーバライフ ファミリー基金およびカサ ハーバライフ プログラムでの慈善活動の中で今年傑出していたのは、プレジデント チーム メンバーのCarmen Gloria Schindler (カルメン・グロリア・シンドラー) さんと ハーバライフ 中国の Erfeng Li (アーフェング・リ) さんです。他者を勇気付ける彼らの仕事をたたえ、HFFはお2人それぞれに2012年人道支援賞を贈ります。

Carmen Gloriaさんはチリ首都サンティアゴのカサ ハーバライフ プログラム であるCorporacion Maria Ayudaのボランティア主任として、無視無欲の慈善精神を発揮し、多くの子どもの生活改善に直接寄与しました。ハーバライフの独立ディストリビューターとしての12年間で築いた幅広いネットワークを用い、多くの他のディストリビューターを感化し、資金を集めて文房具や夏のパッケージ、交通費、誕生会、快適なベッド、安全な遊び場を提供しました。

Erfeng Liさんは積極的かつ不断にボランティアを提唱し、カサ ハーバライフ プログラムなどへの貢献を通して中国全土の多数の子どもを支援してきました。HFF創設者マーク・ヒューズのビジョンにインスピレーションを得た彼は、慈善を生涯にわたる責務だと考えています。彼はの行動はHFFが提唱する恵まれない子どもへの栄養の提供という領域に留まらず、耳の不自由な子どもたちに補聴器をプレゼントし、教育費に恵まれない中学生に学資を寄付しています。

Erfeng LiおよびCarmen Schindlerの非常に大きく広い慈善の心を感謝し、ハーバライフ ファミリー基金 は彼らが選んだ慈善団体に1万米ドルをそれぞれの名前で寄付しました。

# 2012年 年次報告書

ひとつの世界。ひとつのビジョン。ひとつのファミリー。

毎年、ハーバライフ ファミリー基金は傑出した関与と献身を通して基金の使命を果たし、他者の生活を大きく変えた ハーバライフ独立ディストリビューターに人道支援賞を贈っています。世界中から推薦を受け付け、候補者の人道支援活動、コミュニティ リーダーシップ、ボランティア精神と提唱に基づいて審査しています。

## 過去の受賞者

2011年	Mary and Mario Barreiro (メキシコ)
2010年	Leslie Stanford (米国)
2009年	Guillermo Luna and Carola Lichtman (ボリビア)
2008年	Thomas Hayes (米国)
2007年	Garry and Jennifer de Brabander (オーストラリア)

## 中国人道支援賞

2011年	Nancy Tong
-------	------------

## HF人道支援賞に関する詳細

は、[HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org)をご覧ください。

## 2012年財務報告

### 純資産額合計

### 損益計算書

	2011	2012
<b>無指定純資産 支援金および収入</b>		
寄付	\$2,216,821	\$2,617,740
現物寄付	476,602	548,375
寄付合計	<b>2,693,423</b>	<b>3,166,115</b>
利息	49,599	73,360
投資利益(損失)純額	(50,418)	(20,759)
その他利益	-	2,999
指定解除	947,707	1,126,819
<b>再仕分け後の支援金 および収入合計</b>	<b>3,640,311</b>	<b>4,348,534</b>
<b>費用</b>		
プログラム サービス	2,108,459	3,092,146
支援サービス		
一般管理費	101,227	116,224
ファンドレイジング	669,338	1,091,741
費用合計	<b>2,879,024</b>	<b>4,300,111</b>
<b>無指定純資産増加</b>	<b>761,287</b>	<b>48,423</b>
<b>一時的指定純資産 寄付</b>		
一般	833,624	1,120,671
災害援助	226,304	
指定解除	(947,707)	(1,126,819)
<b>一時的指定純資産の増加</b>	<b>112,221</b>	<b>73,434</b>
<b>純資産の変化</b>	<b>873,508</b>	<b>121,857</b>
<b>年頭の純資産</b>	<b>4,115,324</b>	<b>4,988,832</b>
<b>年末の純資産</b>	<b>\$4,988,832</b>	<b>\$5,110,689</b>

ここに提示した財務情報の一部はHFFおよびハーバライフ国際ファミリー基金の監査済み合算財務諸表からの抜粋です。この財務情報は一般に認められた会計原則で求められる開示事項を全て含んでいるのではなく、従って、監査済み財務諸表全体を読む代わりにはなりません。監査済み財務諸表は要請により入手可能です。

注: 全ての数値は米ドルです。

## 2012年財務報告

### 2012年助成活動

ハーバライフ ファミリー基金はマーク・ヒューズのビジョンを継続して支持しています。2012年に集めた資金は2013年のカサ ハーバライフ プログラムの資金になります。

<b>メキシコ</b>	24%	<b>\$624,033</b>
<b>北米</b>	17%	<b>\$441,000</b>
<b>中南米</b>	18%	<b>\$477,469</b>
<b>欧州、中東、アフリカ</b>	19%	<b>\$508,219</b>
<b>災害援助</b>	5%	<b>\$139,787</b>
<b>アジア太平洋</b>	17%	<b>\$446,987</b>
<b>2012年助成金付与額合計</b>		<b>\$2,637,494</b>

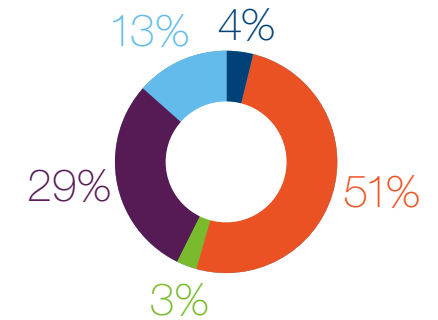
## あなたが違いを作る

毎年HFFサポーター達は自分達が世界中のコミュニティで子どもの生活をいかに変えることができるのかをこの目で見てきました。あなたのボランティア精神と寛大な寄付により、HFF カサ ハーバライフ プログラムの子ども達は十分な栄養とより良く生きるための機会を受け取ります。

あなたの寛大さにより、私達は次の世代に将来に希望を持ってもらうためのお手伝いができます—より良い生活のための栄養を提供するのです。あなたの支援があるから、私達はそれぞれのカサ ハーバライフ プログラムを育み、それらのプログラムの子どもを支えることができます。

どうか寄付をお願いします。またはボランティアに申し込んでください。あなた自身が大きな満足を得ながらHFFファミリーの子ども達を助けられることがお分かりになるでしょう。共に力を合わせれば、私達は他者の今のそして将来の人生を変えることができます。

## カサ ハーバライフ プログラムを通して提供される支援の種類



- キッチン改造
- 食料品補助金/安全性
- キッチン用品
- 栄養一般
- 栄養教育

	プログラム数	支援対象子ども数
キッチン改造	3	320
食料品補助金/安全性	38	5,958
キッチン用品	2	205
栄養一般	22	73,447
栄養教育	10	1,723

あなたがどのようにコミュニティに奉仕することができるかを知るため、今すぐ[HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org)をご覧ください。





## От Генерального Директора

### УВАЖАЕМЫЕ ДРУЗЬЯ И СТОРОННИКИ ФОНДА HFF!

Каждый год многие из наших сторонников создают много личных связей с детьми и организациями, которым мы служим. Благодаря сети благотворительных организаций программы Casa Herbalife мы меняем жизни детей к лучшему каждый день.

В прошлом году мы начали кампанию знакомства с Фондом HFF на нескольких рынках. С тех пор мы наблюдаем значительный рост в сборе пожертвований и субсидиях на двух ключевых рынках, что ещё раз подтверждает, что каждое приложенное усилие отражается в жизни ребёнка, которого мы поддерживаем.

Благодаря щедрости многих наших сторонников, мы продолжаем быть надёжным источником помощи в финансовом и волонтерском плане для многих детей по всему миру, и число детей продолжает расти. Сторонники Фонда HFF отдают своё время, свои деньги и свои сердца для того, чтобы наше присутствие было действительно ощутимо для организаций, которые мы поддерживаем, и для детей, которым они служат. Мы привержены делу помощи нашей глобальной общине и с вашей помощью мы будем продолжать предоставлять поддержку так долго, как она будет необходима.

С искренней и глубокой благодарностью,

РОБИН М. БРАУНИНГ

## От Председателя

### НАШЕЙ ВСЕМИРНОЙ СЕМЬЕ HFF,

Один мир. Одна семья. Это цель Семейного Фонда Herbalife (HFF). Мы преданы делу улучшения жизней уязвимых детей планеты посредством поддержки благотворительных организаций, служащих нашим всемирным общинам. Вместе мы помогаем предоставить нуждающимся детям одну из самых основных потребностей человеческой жизни – хорошее питание.

При помощи нашего флагмана - программы Casa Herbalife, мы строим важные отношения всё с большим количеством организаций по всему миру с каждым годом. В 1998 году основатель Herbalife Марк Хьюз (1956–2000) построил детский дом в Рио-де-Жанейро. Сегодня, программы Фонда HFF Casa Herbalife предоставляют фонды и помощь волонтеров суммой более двух миллионов долларов свыше 90 организациям по всему миру. В 2012 году эти фонды помогли накормить 81 тысячу детей в свыше 50 странах на ежедневной основе.

Если вы донор или волонтер Фонда HFF, пожалуйста, знайте, что щедрость и искренняя преданность делу таких сторонников как вы – это и есть та причина, которая позволяет нам помогать этим детям. Без постоянной помощи Независимых Дистрибьюторов Herbalife, работников, семей и друзей, ничто из вышеперечисленного не было бы возможным. С вашей помощью возможно всё.

Благодарим вас от лица детей,

МАЙК П. ДЖОНСОН

## Семейный Фонд Herbalife

Семейный Фонд Herbalife (HFF) привержен делу помощи жизням уязвимых детей посредством наших программ HFF Casa Herbalife, предоставляющих фонды и волонтерскую помощь свыше 90 организаций в более, чем 50 странах. Мы также предоставляем финансовую помощь в регионах, пострадавших от природных катастроф по всему миру.

Созданная в 1994 году основателем Herbalife Марком Хьюзом (1956–2000), Семейный Фонд Herbalife – это некоммерческая организация, поддерживаемая Независимыми Дистрибьюторами Herbalife, работниками Herbalife, друзьями и семьями.

Herbalife спонсирует административные расходы Фонда HFF, что позволяет фонду распределять пожертвования там, где они наиболее нужны.

На данный момент существует более 90 программ HFF Casa Herbalife, и эта цифра продолжает расти.

Программы HFF Casa Herbalife нацелены на улучшение жизней нуждающихся детей посредством финансовой помощи и помощи волонтеров уже существующим благотворительным организациям во всём мире. Эта программа была названа по названию детского дома, построенного основателем Фонда HFF Марком Хьюзом в Бразилии в 1998 году. Она помогает предоставить необходимое питание уязвимым детям в свыше 90 местностях в более, чем 50 странах мира.

Все программы Casa Herbalife аккуратно отбираются работниками Фонда HFF и волонтерами Herbalife для того, чтобы удостовериться, что мы работаем с самыми лучшими партнёрами в каждой общине. Мы ищем организации, которые предоставляют ценные услуги в их регионах и очень рады помощи своей миссии.

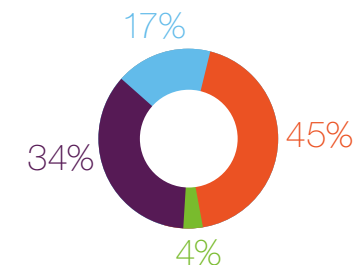
Затем Фонд HFF поощряет Независимых Дистрибьюторов Herbalife, работников Herbalife и друзей регулярно работать волонтерами в рамках программ Casa Herbalife. В прошлом году семья Herbalife пожертвовала более 3 000 часов на благо улучшения мира и самих себя, помогая



в программах питания, постройке библиотек, помогая семьям встать на ноги, проводя время с детьми и организовывая множество других нужных мероприятий.

Каждый год Фонд HFF пересматривает каждую организацию для того, чтобы удостовериться, что распределяемые нами фонды приносят наибольшую пользу. Фонд HFF приглашает организации в программе Casa Herbalife запрашивать фонды на постоянной ежегодной основе.

## Демографические данные детей, поддерживаемых программами Casa Herbalife



- Младенцы и дети ясельного возраста (0-5)
- Дети школьного возраста (6-13)
- Подростки
- Все возраста (1-19)

## Северная Америка ПРОГРАММЫ CASA HERBALIFE

### CASA DE ESPERANZA

Casa de Esperanza предоставляет надежду и лечение детям и их семьям, чьи жизни пострадали от издевательства, недосмотра, бездомности, нищеты, злоупотребления алкоголем или наркотиками, тюремного заключения родителей и/или инфекции ВИЧ. Жизни детей меняются как только они переступают порог одного из семейных приютов программы Casa de Esperanza. Голодный ребёнок чувствует огромное облегчение, когда он понимает, что дома всегда есть продукты питания, когда больной ребёнок получает необходимый медицинский уход и когда бездомный ребёнок постоянно возвращается в один и тот же дом. Жизнь в доме, где их любят, может изменить курс их жизни навсегда. Они учатся тому, что значит быть любимым. Они узнают какой может быть жизнь, когда не нужно беспокоиться о том, где они будут жить завтра или откуда появится их следующий обед. Благодаря наличию хорошего питания, они избегают того длительного нарушения функций, которое может вызвать отставание в развитии на всю последующую жизнь. Благодаря такой защите, они учатся вести активную жизнь. Благодаря такому жизненному опыту, они смогут прервать цикл нищеты, издевательства, зависимости и тюремных заключений, продолжавшийся во многих поколениях, и смогут вести здоровый и плодотворный образ жизни.

### Количество Детей, Обслуживаемых Программами Casa Herbalife

Children's Institute, Inc. – Соединённые Штаты	75
Walker's Place of Safety – Ямайка	50
A Place Called Home – Соединённые Штаты	1 200
Atlanta Children's Shelter – Соединённые Штаты	100
Barton's Boosters, Inc. – Соединённые Штаты	260
Casa de Esperanza de los Niños Inc. – Соединённые Штаты	110
Children's Home, Inc. – Соединённые Штаты	100
City House, Inc. – Соединённые Штаты	230
Erie Neighborhood House – Соединённые Штаты	200
Koinonia Foster Homes Inc. – Соединённые Штаты	70
The Haitian Health Foundation, Inc. – Гаити	165 000

## Мексика ПРОГРАММЫ CASA HERBALIFE

### ALBERGUE INFANTIL LOS PINOS

Программа Los Pinos предоставляет дом для мальчиков, где они получают питание, образование, семейную атмосферу, любовь и всё то, что нужно для жизни с чувством собственного достоинства, чтобы они смогли стать самодостаточными строителями лучшего общества. При помощи программы Casa Herbalife, Los Pinos смогла составить целевые меню, основанные на профессиональной оценке. Дети и их семьи также посещают уроки питания, нацеленные на обучение и улучшение привычек питания для более здорового развития и образа жизни.

### Количество Детей, Обслуживаемых Программами Casa Herbalife

Albergue Infantil Salesiano – Тасла Гутьеррес	40
Amanc Zacatecas – Закатекас	60
Amigo Daniel – Лион	145
Betesda Mexicali – Мексикали	40
Casa Hogar Dulce Refugio – Агуаскалиентес	54
Casa Hogar Nacidos Para Triunfar – Запопан	120
Centro Nutricional de Celaya – Силая	45
Escuela Hogar del Perpetuo Socorro – Толука	56
Fundación Castro-Limon – Тихуана	25
Fundación Don Juan Navarrete y Guerrero – Эрмосийо	350
Fundación Pro Niños de la Calle – Мексико-сити	120
Hogar Para Niñas Elena Domene de González – Торреон	30
Hogar Providencia de Don Vasco – Пацкуаро	45
Hogar Santa María de Guadalupe – Монтеррей	60
Instituto Tumben Xch Upal – Канкун	60
La Alegría de Los Niños – Куеретаро	90
Ministerios de Amor – Мексико-сити	400
Proyecto de Atención Integral a la Persona Inmune Deprimida – Тонала	120
Una Nueva Esperanza – Пуэбла	180
Albergue Infantil Los Pinos – Запопан	100

## Южная и Центральная Америка ПРОГРАММЫ CASA HERBALIFE

### M.A.M.A.

#### MIS ALUMNOS MÁS AMIGOS

Основная цель программы Casa M.A.M.A. - это помочь девочкам и мальчикам возрастом от трёх лет до 21 года расти счастливыми посредством предоставления им всеобъемлющего приюта. У этих детей обычно есть ограниченные возможности восстановления семейных связей, они прошли через издевательства и/или они являются одинокими матерями, проживающими со своими детьми. Программа Casa M.A.M.A также предоставляет питание, медицинский уход, поддержку в обучении, документы и одежду.

### Количество Детей, Обслуживаемых Программами Casa Herbalife

Asoprogar, A.C. – ВЕНЕСУЭЛА	25
Casa Hogar Nido Alegre – ВЕНЕСУЭЛА	23
Nutre Hogar – ПАНАМА	177
M.A.M.A. – Mis Alumnos Más Amigos – АРГЕНТИНА	150
Fundación Alirio Henao – Hogar San José – БОЛИВИЯ	180
Fundación Arco Iris – Casa Betania – БОЛИВИЯ	240
Associação Beneficente Betsaida – БРАЗИЛИЯ	20
Associação do lar do Menor Assistido – БРАЗИЛИЯ	32
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo – Fortaleza – БРАЗИЛИЯ	60
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo – Rio de Janeiro – БРАЗИЛИЯ	16
Corporación María Ayuda – ЧИЛИ	52
Asociación Pro Bienestar Infantil (APROBI) – КОЛУМБИЯ	60
Fundación de Niños la Casita de María – КОЛУМБИЯ	30
Fundación Sinsoluka – ЭКВАДОР	60
Fundación Cooperadora Para la Nutrición Infantil (Conin) – ПАРАГВАЙ	50
Asociación La Buena Esperanza – ПЕРУ	180

## Европе, Ближний Восток и Африка ПРОГРАММЫ CASA HERBALIFE

### DEUTSCHES KINDERHILFswerk E.V.

Программа Deutsches Kinderhilfswerk e.V. предоставляет классы обучения кулинарии для детей школьного возраста из социально ущемлённых семей с целью дать им представление об их привычках в питании, а также с целью обучить их основным принципам здорового питания. Дети прямо вовлечены в приготовление обедов из пяти блюд, включая суп, блюда с мясом и овощами, салаты, напитки и десерты. Во время обучения за детьми присматривает межкультурная команда. Вместе они узнают больше о самих себе, принимая участие в изготовлении поделок, играя в театральные игры с импровизацией, слушая сказки и участвуя в постановках. В конце курса обучения дети приглашают своих родителей и друзей для показа того, чему они научились, приготовив вкусный здоровый обед.

### Количество Детей, Обслуживаемых Программами Casa Herbalife

Action for Children – ШОТЛАНДИЯ	100
Pedagogisch Centrum Wagenschot – БЕЛЬГИЯ	40
Dom za djecu i ml adež Tuškanac – ХОРВАТИЯ	70
Ditské centrum Zlín, poisřivková organizace – ЧЕХИЯ	25
SOS Children's Village – ФРАНЦИЯ	170
Deutsches Kinderhilfswerk e.V. – ГЕРМАНИЯ	2 500
SOS Children's Village – ГРЕЦИЯ	13
Aga Children's Home – ВЕНГРИЯ	107
Fjolsmidjan – ИСЛАНДИЯ	100
Yad V'Yad – ИЗРАИЛЬ	25
Casa Oz – ИТАЛИЯ	420
SOS Children's Village – ИТАЛИЯ	26
KNZB – ГОЛЛАНДИЯ	50
The Children's Home in Falbogi – ПОЛЬША	65
Obra Do Frei Gil – ПОРТУГАЛИЯ	35
General Direction of Social Assistance & Child Protection, District 5 – РУМЫНИЯ	53



## Количество Детей, Обслуживаемых Программами Casa Herbalife (продолжение)

Children's Ark – РОССИЯ	60
Taloe Orphanage – РОССИЯ	20
Udelnaya Orphanage – РОССИЯ	42
Acres of Love – ЮЖНАЯ АФРИКА	165
SOS Children's Village – ИСПАНИЯ	72
AIP – Urgent Need Project Foundation – ТУРЦИЯ	35
Action for Children (England) – ОБЪЕДИНЁННОЕ КОРОЛЕВСТВО	150
Bereginya – УКРАИНА	60
Garmoniya – УКРАИНА	65
Sara Rose Children Foundation, Inc. – ЗАМБИЯ	300

## Тихоокеанская Азия ПРОГРАММЫ CASA HERBALIFE

### SOS ДЕТСКИЕ ПОСЁЛКИ, ИНДИЯ

Детский посёлок SOS в Бангалоре отвечает за воспитание детей в семьях под опекой любящих матерей программы SOS. Каждая из матерей растит до 10 детей, предоставляя им непосредственный уход с тем, чтобы каждый из детей смог построить прочные и долговременные взаимоотношения. Матери программы SOS следят за самочувствием детей, включая их целостное развитие, необходимое питание, здоровье и образование. У ребёнка есть доступ к необходимой пище на регулярной основе, сбалансированному питанию, которое поддерживает его развитие, к безопасным и постоянным жилищным условиям, а также доступ к превентивному и лечащему медицинскому уходу (т.е. лечение, прививки, лекарства, проверки).

## Количество Детей, Обслуживаемых Программами Casa Herbalife

Caritas Garden Children's Home – ЯПОНИЯ	50
Kobe Jitsugyo Gakuin – ЯПОНИЯ	50
Foundation for Children – ТАИЛАНД	100
The Infants' Home Child & Family Services – АВСТРАЛИЯ	96
Po Leung Kuk – ГОНКОНГ	400
Smile Foundation – ИНДИЯ	1 000
SOS Children's Villages of India – ИНДИЯ	100
Panti Asuhan "Pondok Kasih Agape" – ИНДОНЕЗИЯ	107
Good Samaritan Home – МАЛАЙЗИЯ	38
Pertubuhan Pendidikan Anak Anak Yatim Selangor – МАЛАЙЗИЯ	81
SOS Children's Villages – ФИЛИППИНЫ	432
Singapore Children's Society – СИНГАПУР	52
Child Fund – КОРЕЯ	524
Sang Rok Won – КОРЕЯ	70
Fu-Yuang Elementary School – ТАЙВАНЬ	162
Hong Hwa Orphanage – ТАЙВАНЬ	87
Dong Tam Social Support Center – ВЬЕТНАМ	46
Hoa Binh Center on Rehabilitation, Vocational Education and Training for Disadvantaged Children – ВЬЕТНАМ	120

## Китай ПРОГРАММЫ CASA HERBALIFE

### ПЕКИНСКИЙ SOS ДЕТСКИЙ ПОСЁЛОК

Имея столько SOS Детских Посёлков по всему миру, Пекинский SOS нацелен на создание семейной атмосферы для того, чтобы растить, воспитывать и давать образование сиротам. Цель программы – улучшить питание и здоровье детей посредством высококачественных продуктов и вспомогательных мероприятий.

## Количество Детей, Обслуживаемых Программами Casa Herbalife

Beijing SOS Children's Village – КИТАЙ	40
--	----

## Помощь Пострадавшим от Стихийных Бедствий 2012

Семейный Фонд Herbalife оказывает поддержку пострадавшим от стихийных бедствий во всём мире, направляя фонды в организации, оказывающие такую помощь: Международный Красный Крест и Фонд Помощи Детям. В прошлом году бесконечная щедрость наших доноров и волонтеров позволила этим организациям предоставить жильё, питание, чистую питьевую воду и другие виды помощи спасателям детям и их семьям в пострадавших регионах.

В 2012 году несколько стихийных бедствий обрушились на регион Северной Америки. Летом тропический шторм Дебби вызвал большие наводнения в юговосточном регионе, а в то же время огромные районы среднего запада бесконтрольно выгорали от лесных пожаров, угрожая более 20 000 домов. Зимой супер-ураган Сэнди обрушился на восточное побережье, забирая жизни, нарушая электроснабжение и вызывая серьёзные наводнения. Благодаря щедрости наших доноров, Фонд HFF был в состоянии оказать помощь.

## Награда Фонда HFF «Гуманитарий 2012»

Выделившись из всех щедрых сердец Семейного Фонда Herbalife и программ Casa Herbalife в этом году были член Команды Президента Herbalife Кармен Глория Шиндлер и член Herbalife-Китай Эрфенг Ли. В честь признания их вдохновляющего труда, Фонд HFF награждает каждого из них почётным званием «Гуманитарий 2012».

Кармен Глория является главным волонтером программы Corporacion Maria Ayuda, входящей в состав программ Casa Herbalife в Сантьяго, Чили. Её бескорыстный дух благотворительности непосредственно внёс вклад в улучшение жизни многих детей. Используя широкую сеть взаимоотношений, построенную за 12 лет работы в качестве Независимого Дистрибьютора Herbalife, она вдохновила неисчислимое множество других Независимых Дистрибьюторов собрать фонды для оплаты школьных принадлежностей, летних отпусков, транспорта, празднований дней рождений, комфортных кроваток и безопасных игровых мест.

Будучи неутомимым поборником и постоянным донором программы Casa Herbalife, а также других организаций, щедрый дух Эрфенга Ли затронул жизни многих детей по всему Китаю. Эрфенг получил вдохновение от идей Марка Хьюза, Основателя Фонда HFF, и считает благотворительность своей пожизненной ответственностью. Действуя не по обязанности, а от души, он сделал намного больше, чем ожидает Фонд HFF's для предоставления здорового питания нуждающимся детям, предоставляя слуховые аппараты для глухих детей и даря финансовую поддержку ученикам средних школ, которые иначе не смогли бы заплатить за образование.

В знак признания огромной щедрости Эрфенга Ли и Кармен Шиндлер, Семейный Фонд Herbalife пожертвовал сумму в 10 000 долларов США на счёт одной благотворительной организации по выбору каждого из них.

Ежегодно Семейный Фонд Herbalife презентует награду «Гуманитарий года» Независимому Дистрибьютору Herbalife, который воплощает собой миссию фонда и вносит существенный вклад в улучшение жизней посредством выдающейся вовлечённости в дело и преданности ему. Кандидаты на награду выдвигаются по всему миру и оцениваются на основании их благотворительной деятельности, лидерства в общине, волонтерства и поборничества.

## ЛАУРЕАТЫ ПРЕДЫДУЩИХ ПРЕМИЙ

2011	Мэри и Марио Баррейро (Мексика)
2010	Лесли Стэнфорд (США)
2009	Гиермо Луна и Карола Лихтман (Боливия)
2008	Томас Хаес (США)
2007	Гарри и Дженнифер де Брабандер (Австралия)

## ГУМАНИТАРИЙ КИТАЯ

2011 Нэнси Тонг

За более полной информацией о награде Фонда HFF «Гуманитарий года», посетите сайт [HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org).

## Прибыль и Расходы

	2011	2012
<b>ЧЕТО-АКТИВЫ БЕЗ ОГРАНИЧИВАЮЩИХ УСЛОВИЙ</b>		
<b>ПОДДЕРЖКА И ДОХОД</b>		
Пожертвования	\$2 216 821	\$2 617 740
В неденежной форме	476 602	548 375
Общая сумма пожертвований	2 693 423	3 166 115
Интерес	49 599	73 360
Прибыль от вкладов (убытки), нетто	(50 418)	(20 759)
Другой доход	-	2 999
Отмена ограничений	947 707	1 126 819
Общая сумма поддержки и дохода после переклассификации	3 640 311	4 348 534
<b>РАСХОДЫ</b>		
Услуги программы	2 108 459	3 092 146
Услуги поддержки		
Менеджмент и общее	101 227	116 224
Сбор средств	669 338	1 091 741
Общая сумма расходов	2 879 024	4 300 111
<b>РОСТ ЧЕТО-АКТИВОВ БЕЗ ОГРАНИЧИВАЮЩИХ УСЛОВИЙ</b>		
	761 287	48 423
<b>ВРЕМЕННО ОГРАНИЧЕННЫЕ ЧЕТО-АКТИВЫ</b>		
<b>Пожертвования</b>		
Общее	833 624	1 120 671
Помощь при бедствиях	226 304	
Отмена ограничений	(947 707)	(1 126 819)
<b>РОСТ ЧЕТО-АКТИВОВ БЕЗ ОГРАНИЧИВАЮЩИХ УСЛОВИЙ</b>		
	112 221	73 434
<b>ИЗМЕНЕНИЕ В ЧЕТО-АКТИВАХ</b>		
	873 508	121 857
<b>ЧЕТО-АКТИВЫ В НАЧАЛЕ ГОДА</b>		
	4 115 324	4 988 832
<b>ЧЕТО-АКТИВЫ В КОНЦЕ ГОДА</b>		
	\$4 988 832	\$5 110 689

Части представленной финансовой информации были взяты из комбинированных, прошедших аудиторскую проверку финансовых отчетов Фонда HFF и Международного Семейного Фонда Herbalife. Данная финансовая информация не содержит всех публикуемых сведений, требуемых общепринятыми бухгалтерскими принципами и, таким образом, не является заменой проверенным аудиторской проверкой финансовым отчетам в общем. Проверенные аудиторской проверкой финансовые отчеты могут быть предоставлены по требованию.

Примечание: все суммы указаны в долларах США.

## ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ 2012

### Учреждение субсидий 2012

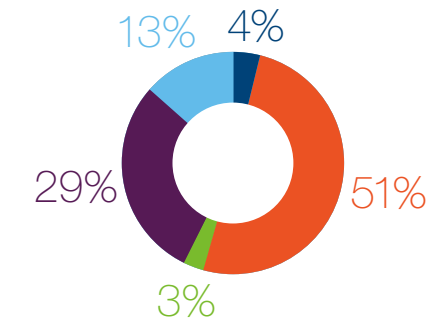
Семейный Фонд Herbalife продолжает поддерживать видение Марка Хьюза. Собранные в 2012 году фонды будут направлены в программы Casa Herbalife в 2013 году.

<b>МЕКСИКА</b>	<b>24%</b>	<b>\$624 033</b>
<b>СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА</b>	<b>17%</b>	<b>\$441 000</b>
<b>ЕВРОПА, БЛИЖНИЙ ВОСТОК И АФРИКА</b>	<b>18%</b>	<b>\$477 469</b>
<b>ЮЖНАЯ И ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА</b>	<b>19%</b>	<b>\$508 219</b>
<b>ПОМОЩЬ ПРИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЯХ</b>	<b>5%</b>	<b>\$139 787</b>
<b>ТИХООКЕАНСКАЯ АЗИЯ</b>	<b>17%</b>	<b>\$446 987</b>
<b>ОБЩАЯ СУММА СУБСИДИЙ 2012</b>		<b>\$2 637 494</b>

## Вы Меняете Мир

Ежегодно сторонники Фонда HFF воочию убеждаются, как их помощь может повлиять на жизни детей в общинах по всему миру. Благодаря вашему волонтерству и щедрым пожертвованиям, дети в программах Фонда HFF Casa Herbalife получают необходимое им питание и возможность жить полноценной жизнью. Благодаря вашей щедрости, мы помогаем следующему поколению поверить в будущее – питание для жизни. С вашей помощью мы будем продолжать поддерживать каждую из программ Casa Herbalife и детей, которым они служат. Делайте пожертвования или записывайтесь в волонтеры уже сегодня, и вы сами узнаете какое удовлетворение может принести помощь нашим детям фонда HFF. Вместе мы сможем изменить мир для многих других людей уже сейчас, как и в будущем.

Виды поддержки, предоставленные программами Casa Herbalife



- Субсидия питания/Безопасность
- Кухонные принадлежности
- Общее питание
- Обучение правильному питанию
- Переоборудование кухни

	КОЛ-ВО ПРОГРАММ	КОЛ-ВО ДЕТЕЙ ПО РЕГИОНАМ
Переоборудование кухни	3	320
Субсидия питания/Безопасность	38	5 958
Кухонные принадлежности	2	205
Общее питание	22	73 447
Обучение правильному питанию	10	1 723

Для того, чтобы узнать о дальнейших путях помощи общественности, посетите сайт [HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org) уже сегодня.





## Do Presidente

À nossa família global da HFF:

Um mundo. Uma família. Essa é a meta da Fundação da Família (HFF). Temos o compromisso de melhorar as vidas de crianças vulneráveis em todo mundo através do apoio a organizações de caridade atendendo nossas comunidades globais. Juntos, estamos ajudando a proporcionar um das necessidades mais básicas de vida para as crianças carentes – boa nutrição.

Através do nosso programa carro-chefe Casa Herbalife, estamos criando relacionamentos significativos com mais organizações ao redor do mundo a cada ano. Em 1998, o fundador da Herbalife, Mark Hughes (1956–2000), construiu um único orfanato no Rio de Janeiro. Hoje, os programas Casa Herbalife da HFF fornecem mais de US\$2 milhões em verbas e voluntários a mais de 90 organizações pelo mundo. Em 2012, estas verbas ajudaram a alimentar mais de 81.000 crianças em mais de 50 países diariamente.

Se você é um doador ou voluntário da HFF, por favor saiba que a generosidade e compromisso sincero de patrocinadores como você são o motivos de podermos proporcionar auxílio a essas crianças. Sem o contínuo apoio dos Distribuidores Independentes da Herbalife, funcionários, familiares e amigos, nada disso seria possível. Como você, tudo é possível.

Eu lhe agradeço em nome das crianças,

Michael O. Johnson

## Da Diretora Executiva

Caros amigos e patrocinadores da HFF:

Todos os anos, muitos de nossos patrocinadores criam vínculos pessoais com as crianças e organizações que auxiliamos. Através da rede de obras de caridades do programa Casa Herbalife, estamos fazendo a diferença na vidas de crianças a cada dia.

No ano passado, lançamos uma campanha de grande porte em vários territórios. Desde então, vimos um aumento notável no apoio a angariação de verbas e subsídios em dois territórios principais, provando que cada partícula de esforço é refletida na vida de uma criança que amparamos.

Através da generosidade de nosso grande número de patrocinadores, continuamos a ser uma fonte confiável de assistência voluntária e financeira a muitas crianças ao redor do mundo e esse número continua aumentando. Os patrocinadores da HFF doam seu tempo, seu dinheiro e seus corações para fazer com que a nossa presença seja realmente percebida pelas organizações que apoiamos e as crianças que elas atendem. Estamos comprometidos com o aprovisionamento da nossa comunidade global e, com sua ajuda, continuaremos a prestar nosso apoio enquanto houver uma necessidade presente.

Com a mais sincera e profunda gratidão,

Robyn M. Browning

## Fundação da Família Herbalife

A Fundação da Família Herbalife (HFF) dedica-se a melhorar as vidas de crianças vulneráveis através de nossos programas Casa Herbalife da HFF, que proporcionam assistência voluntária e subsídios a mais de 90 organizações infantis em mais de 50 países. Também fornecemos apoio financeiro a esforços de assistência a desastres naturais em todo o mundo.

Criada em 1994 pelo fundador da Herbalife, Mark Hughes (1956–2000), a Fundação da Família Herbalife é uma organização sem fins lucrativos sustentada pelos Distribuidores Independentes da Herbalife, funcionários da Herbalife, familiares e amigos.

A Herbalife arca com os custos administrativos da HFF, permitindo que as doações sejam distribuídas aonde forem mais necessárias.

### CASA HERBALIFE

Programas Casa Herbalife da HFF tem como meta melhorar as vidas de crianças carentes através do oferecimento de apoio voluntário e financeiro a organizações de caridade existentes ao redor do globo. O programa, batizado em homenagem ao orfanato brasileiro construído em 1998 pelo fundador da HFF, Mark Hughes, ajuda a proporcionar nutrição adequada a crianças carentes em mais de 90 locais espalhados em mais de 50 países.

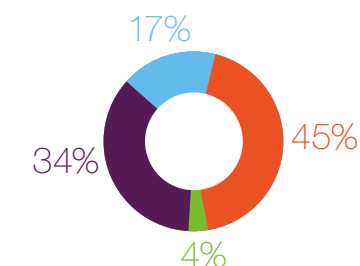
Os programas Casa Herbalife são cuidadosamente selecionados pelos funcionários e voluntários da HFF para assegurar que estamos trabalhando com os melhores parceiros possíveis em cada comunidade. Buscamos organizações que estejam proporcionando serviços valiosos em sua região e que sintam-se empolgados em receber auxílio para o cumprimento de sua missão.

Por conseguinte, a HFF encoraja Distribuidores Independentes da Herbalife, funcionários da Herbalife e amigos a oferecerem-se como voluntários regularmente através do programa Casa Herbalife. Ano passado, a família Herbalife contribuiu mais de 3.000 horas para o melhoramento do mundo e de si mesmos ao ajudar com programas de nutrição, na construção de bibliotecas, ajudando famílias a se recuperarem, passando tempo com crianças e organizando uma variedade de outras atividades necessárias.

Todos os anos, a HFF reexamina cada organização para garantir que as verbas por nós distribuídas estejam realizando os maiores benefícios possíveis. A HFF convida as organizações no programa Casa Herbalife a requisitar verbas anualmente de forma regular.



## Dados demográficos das crianças auxiliadas pelos programas Casa Herbalife



- Bebês e crianças (0-5)
- Idade escolar (6-13)
- Adolescentes
- Todas as idades (1-19)

## América do Norte

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### CASA DE ESPERANZA

Casa de Esperanza proporciona esperança e cura para crianças e suas famílias, cujas vidas foram transtornadas por abuso, negligência, perda de residência, pobreza, uso de drogas, encarceramento de pais e/ou infecção por HIV. As vidas das crianças mudam no minuto que entram pela soleira de um dos lares temporários da Casa de Esperanza. Há um alívio imenso quando uma criança faminta percebe que sempre há alimento disponível, quando uma criança doente recebe o necessário atendimento médico e quando uma criança desabrigada continua a retornar para a mesma casa. Vivenciar um lar amoroso pode mudar o rumo de suas vidas para sempre. Eles aprendem o que significa ser amado. Eles aprendem que não precisam se preocupar em não ter um lugar para ficar ou de onde virá a próxima refeição. Por terem nutrição adequada, eles não sofrerão com danos a longo prazo que podem causar atrasos no desenvolvimento por toda a vida. Por estarem protegidos, eles serão capazes de quebrar ciclos de várias gerações de pobreza, abuso, adição e encarceramento e podem levar vidas produtivas e saudáveis.

#### Número de crianças atendidas nos programas Casa Herbalife

Children's Institute, Inc. – ESTADOS UNIDOS	75
Walker's Place of Safety – JAMAICA	50
A Place Called Home – ESTADOS UNIDOS	1,200
Atlanta Children's Shelter – ESTADOS UNIDOS	100
Barton's Boosters, Inc. – ESTADOS UNIDOS	260
Casa de Esperanza de los Niños Inc. – ESTADOS UNIDOS	110
Children's Home, Inc. – ESTADOS UNIDOS	100
City House, Inc. – ESTADOS UNIDOS	230
Erie Neighborhood House – ESTADOS UNIDOS	200
Koinonia Foster Homes Inc. – ESTADOS UNIDOS	70
The Haitian Health Foundation, Inc. – HAITÍ	165,000

## México

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### ALBERGUE INFANTIL LOS PINOS

Los Pinos proporciona um lar para meninos onde eles recebem alimentos, educação, uma atmosfera familiar, afeto e tudo de que precisam para viver com dignidade, de forma a se tornarem autossuficientes e colaborar para a construção de uma sociedade melhor. Com o apoio do programa Casa Herbalife, Los Pinos pode projetar cardápios específicos baseados em avaliações profissionais. As crianças e suas famílias também participam de oficinas de nutrição destinadas a informar e melhorar seus hábitos alimentares para assegurar um estilo de vida e desenvolvimento saudáveis.

#### Número de crianças atendidas nos programas Casa Herbalife

Albergue Infantil Salesiano – Tuxtla Gutiérrez	40
Amanc Zacatecas – Zacatecas	60
Amigo Daniel – León	145
Betesda Mexicali – Mexicali	40
Casa Hogar Dulce Refugio – Aguascalientes	54
Casa Hogar Nacidos Para Triunfar – Zapopán	120
Centro Nutricional de Celaya – Celaya	45
Escuela Hogar del Perpetuo Socorro – Toluca	56
Fundación Castro-Limon – Tijuana	25
Fundación Don Juan Navarrete y Guerrero – Hermosillo	350
Fundación Pro Niños de la Calle – Ciudad de México	120
Hogar Para Niñas Elena Domene de González – Torreón	30
Hogar Providencia de Don Vasco – Pátzcuaro	45
Hogar Santa María de Guadalupe – Monterrey	60
Instituto Tumben Xch Upal – Cancún	60
La Alegría de Los Niños – Querétaro	90
Ministerios de Amor – Ciudad de México	400
Proyecto de Atención integral a la Persona Inmuno Deprimida – Tonalá	120
Una Nueva Esperanza – Puebla	180
Albergue Infantil Los Pinos – Zapopán	100

## América do Sul e Central

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### M.A.M.A. MIS ALUMNOS MÁS AMIGOS

O objetivo central da Casa M.A.M.A. é ajudar meninos e meninas, dos três aos 21 anos de idade, proporcionando um abrigo completo para que eles cresçam felizes. Esses jovens tipicamente possuem possibilidades limitadas de reestabelecerem seus vínculos familiares, sofrem de abuso e/ou são mães solteiras vivendo com seus filhos. A Casa M.A.M.A. também fornece alimentos, assistência médica, auxílio escolar, documentação e vestuário.

#### Número de crianças atendidas nos programas Casa Herbalife

Asoprogar, A.C. – VENEZUELA	25
Casa Hogar Nido Alegre – VENEZUELA	23
Nutre Hogar – PANAMÁ	177
M.A.M.A. – Mis Alumnos Más Amigos – ARGENTINA	150
Fundación Alirio Henao – Hogar San José – BOLÍVIA	180
Fundación Arco Iris – Casa Betania – BOLÍVIA	240
Associação Beneficente Betsaida – BRASIL	20
Associação do lar do Menor Assistido – BRASIL	32
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo – Fortaleza – BRASIL	60
Casa do Menor Sao Miguel Arcanjo – Rio de Janeiro – BRASIL	16
Corporación María Ayuda – CHILE	52
Asociación Pro Bienestar Infantil (APROBI) – COLÔMBIA	60
Fundación de Niños la Casita de María – COLÔMBIA	30
Fundación Sinsoluka – EQUADOR	60
Fundación Cooperadora Para la Nutrición Infantil (Conin) – PARAGUAI	150
Asociación La Buena Esperanza – PERU	180

## Europa, Oriente Médio e África

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### DEUTSCHES KINDERHILFswerk E.V.

Deutsches Kinderhilfswerk e.V. proporciona aulas de culinária para crianças em idade escolar de famílias socialmente desfavorecidas com a meta de conscientizá-los de seus hábitos alimentares assim como ensinar os pontos básicos da nutrição saudável. As crianças participam diretamente da preparação de refeições de cinco pratos, incluindo sopa, pratos de carne e vegetais, saladas, bebidas e sobremesas. Durante a preparação, uma equipe intercultural cuida das crianças. Juntos, eles aprendem mais a respeito de si mesmos ao participar de atividades artísticas, atuando em jogos teatrais de improvisação, ouvindo contos de fadas e montando peças. Ao fim da preparação, as crianças convidam seus pais e amigos para mostrar o que aprenderam, servindo-lhes uma deliciosa e saudável refeição.

#### Número de crianças atendidas nos programas Casa Herbalife

Action for Children – ESCÓCIA	100
Pedagogisch Centrum Wagenschot – BÉLGICA	40
Dom za djecu i mladež Tuškanac – CROÁCIA	70
Ditské centrum Zlín, poispivková organizace – REPÚBLICA TCHECA	25
SOS Children's Village – FRANÇA	170
Deutsches Kinderhilfswerk e.V. – ALEMANHA	2,500
SOS Children's Village – GRÉCIA	13
Aga Children's Home – HUNGRIA	107
Fjolsmidjan – ISLÂNDIA	100
Yad B'Yad – ISRAEL	25
Casa Oz – ITÁLIA	420
SOS Children's Village – ITÁLIA	26
KNZB – PAÍSES BAIXOS	50
The Children's Home in Falbogi – POLÓNIA	65
Obra Do Frei Gil – PORTUGAL	35



## Número de crianças atendidas nos programas Casa Herbalife

(Europa, Oriente Médio e África, continuação)

General Direction of Social Assistance & Child Protection, District 5 – ROMÊNIA	53
Children's Ark – RÚSSIA	60
Taloe Orphanage – RÚSSIA	20
Udelnaya Orphanage – RÚSSIA	42
Acres of Love – ÁFRICA DO SUL	165
SOS Children's Village – ESPANHA	72
AIP – Urgent Need Project Foundation – TURQUIA	35
Action for Children (England) – REINO UNIDO	150
Bereginya – UCRÂNIA	60
Garmoniya – UCRÂNIA	65
Sara Rose Children Foundation, Inc. – ZÂMBIA	300

## Ásia Pacífico

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### SOS CHILDREN'S VILLAGES, ÍNDIA

A SOS Children's Village em Bangalore é responsável por educar crianças em lares familiares sob o cuidado afetuoso de mães SOS. Cada mãe cuida de cerca de 10 crianças por vez, proporcionando-lhes cuidados diretos para que cada criança possa estabelecer um relacionamento duradouro, confiável e aprobativo. Mães SOS asseguram o bem-estar da criança, incluindo desenvolvimento holístico, nutrição adequada, saúde e educação. A criança tem acesso regular a alimentação adequada, uma dieta equilibrada apoiando o seu desenvolvimento, condições de moradia seguras e permanentes assim como assistência médica preventiva e curativa (ou seja, tratamento, vacinas/imunizações, medicamentos, exames de rotina).

## Número de crianças atendidas nos programas Casa Herbalife

Caritas Garden Children's Home – JAPÃO	50
Kobe Jitsugyo Gakuin – JAPÃO	50
Foundation for Children – TAILANDIA	100
The Infants' Home Child & Family Services – AUSTRÁLIA	96
Po Leung Kuk – HONG KONG	400
Smile Foundation – ÍNDIA	1,000
SOS Children's Villages of India – ÍNDIA	00
Panti Asuhan "Pondok Kasih Agape" – INDONÉSIA	107
Good Samaritan Home – MALÁSIA	38
Pertubuhan Pendidikan Anak Anak Yatim Selangor – MALÁSIA	81
SOS Children's Villages – FILIPINAS	432
Singapore Children's Society – CINGAPURA	52
Child Fund – COREIA	524
Sang Rok Won – COREIA	70
Fu-Yuang Elementary School – FORMOSA	162
Hong Hwa Orphanage – FORMOSA	87
Dong Tam Social Support Center – VIETNÃ	46
Hoa Binh Center on Rehabilitation, Vocational Education and Training for Disadvantaged Children – VIETNÃ	30

## China

### PROGRAMAS CASA HERBALIFE

#### BEIJING SOS CHILDREN'S VILLAGE

Assim como em todas as locações do SOS Children's Village ao redor do mundo, Beijing SOS almeja criar uma atmosfera familiar a fim de gerir, criar e educar órfãos. A meta do programa é aperfeiçoar a nutrição e saúde infantil através de alimentos de alta qualidade e atividades úteis.

## Número de crianças atendidas nos programas Casa Herbalife

Beijing SOS Children's Village – CHINA	40
--	----

## Auxílio a desastres 2012

A Fundação da Família Herbalife apoia esforços de auxílio a desastres ao redor do mundo, ajudando a financiar organizações meritórias como a Cruz Vermelha Internacional e Save the Children. Ano passado, a generosidade sem par de nossos doadores e voluntários permitiu que essas organizações fornecessem abrigo, comida, água potável e outras formas de auxílio em prol da vida a crianças afetadas e suas famílias.

Em 2012, vários desastres afligiram a região da América do Norte. Durante o verão, a tempestade tropical Debby causou uma grave inundação na região Sudeste, enquanto incêndios florestais maciços ardiavam descontroladamente no Meio Oeste, ameaçando mais de 20.000 lares. No inverno, o furacão Sandy atacou a Costa Leste, custando vidas, causando apagões e graves inundações. Através da generosidade de nossos doadores, a HFF foi capaz de ajudar.



## Prêmio Humanitário 2012 da HFF

Sobressaindo-se dentre todos os corações generosos na Fundação da Família Herbalife e programas Casa Herbalife esse ano, destacamos o membro da Equipe de Presidentes da Herbalife Carmen Gloria Schindler e Erfeng Li da Herbalife na China. Em reconhecimento ao seus esforços inspirativos, a HFF honrou cada um com o Prêmio Humanitário 2012.

Como voluntária líder para a Corporacion María Ayuda, um programa Casa Herbalife em Santiago do Chile, o espírito abnegado e filantrópico de Carmen Gloria contribuiu diretamente para a melhora da vida de muitas crianças. Usando a extensa rede de contatos que ela desenvolveu em seus 12 anos como Distribuidora Independente da Herbalife, ela foi capaz de inspirar inúmeros outros Distribuidores Independentes a angariar verbas para pagar por materiais escolares, férias de verão, transporte, festas de aniversário, camas confortáveis e um lugar seguro para brincar.

Através de seu incansável amparo e contribuições ao programa Casa Herbalife, assim como a outras organizações, o espírito generoso de Erfeng Li tocou inúmeras crianças por toda a China. Inspirado pela visão de Mark Hughes, o fundador da HFF, Erfeng encara a caridade como uma responsabilidade vitalícia. Ele foi muito além das solicitações da HFF ao proporcionar nutrição a crianças carentes, ao apresentar crianças surdas com aparelhos auditivos e ao doar ajuda financeira a estudantes de nível médio que de outra forma não poderiam arcar com o custo da educação.

Em reconhecimento da extrema generosidade de Erfeng Li e Carmen Schindler, a Fundação da Família Herbalife doou US\$10.000, em nome de cada um deles, à caridade de sua preferência.

Todos os anos, a Fundação da Família Herbalife concede o Prêmio Humanitário a um Distribuidor Independente da Herbalife que exemplifique a missão da fundação e, através de sua participação e dedicação extraordinárias, que tenha feito uma contribuição significativa para mudar vidas. Indicações são recebidas de todas as partes do mundo e são avaliadas com base na atividade filantrópica, liderança comunitária e atuação do indicado.

## HOMENAGEADOS ANTERIORES

<b>2011</b>	Mary e Mario Barreiro (México)
<b>2010</b>	Leslie Stanford (Estados Unidos)
<b>2009</b>	Guillermo Luna e Carola Lichtman (Bolívia)
<b>2008</b>	Thomas Hayes (Estados Unidos)
<b>2007</b>	Garry e Jennifer de Brabander (Austrália)

## HUMANITÁRIO DA CHINA

<b>2011</b>	Nancy Tong
-------------	------------

Para descobrir mais sobre o Prêmio Humanitário da HFF, visite [HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org).

## Relatório Financeiro 2012

### PATRIMÔNIO LÍQUIDO TOTAL

#### Perdas e lucros

	2011	2012
<b>PATRIMÔNIO LÍQUIDO NÃO VINCULADO</b>		
<b>APOIO E RECEITA</b>		
Contribuições	\$2.216.821	\$2.617.740
Em espécie	476.602	548.375
<b>Total de contribuições</b>	<b>2.693.423</b>	<b>3.166.115</b>
Juros	49.599	73.360
Ganho de investimento (perda), líquido	(50.418)	(20.759)
Outra receita	-	2.999
Liberações de restrições	947.707	1.126.819
<b>Total de apoio e receita após reclassificações</b>	<b>3.640.311</b>	<b>4.348.534</b>
<b>DESPESAS</b>		
Serviços de programas	2.108.459	3.092.146
Serviços de apoio		
Gestão e geral	101.227	116.224
Angariação de verbas	669.338	1.091.741
<b>Total de despesas</b>	<b>2.879.024</b>	<b>4.300.111</b>
<b>AUMENTO EM PATRIMÔNIO LÍQUIDO NÃO VINCULADO</b>	<b>761.287</b>	<b>48.423</b>
<b>PATRIMÔNIO LÍQUIDO TEMPORARIAMENTE RESTRITO</b>		
Contribuições		
Geral	833.624	1.120.671
Auxílio a desastres	226.304	
Liberações de restrições	(947.707)	(1.126.819)
<b>AUMENTO EM PATRIMÔNIO LÍQUIDO TEMPORARIAMENTE RESTRITO</b>	<b>112.221</b>	<b>73.434</b>
<b>ALTERAÇÃO EM PATRIMÔNIO LÍQUIDO</b>	<b>873.508</b>	<b>121.857</b>
<b>PATRIMÔNIO LÍQUIDO NO COMEÇO DO ANO</b>	<b>4.115.324</b>	<b>4.988.832</b>
<b>PATRIMÔNIO LÍQUIDO NO FIM DO ANO</b>	<b>\$4.988.832</b>	<b>\$5.110.689</b>

Porções da informação financeira apresentada foram extraídas das declarações financeiras combinadas auditadas da HFF e Herbalife International Family Foundation. Esta informação financeira não contém todas as divulgações exigidas por princípios gerais de contabilidade e, como tal, não substitui a leitura das declarações financeiras auditadas em sua totalidade. As declarações financeiras auditadas estão disponíveis mediante solicitação.

Nota: Todos os valores estão em dólares americanos.

## RELATÓRIO FINANCEIRO 2012

### Concessão de subsídios 2012

A Fundação da Família Herbalife continua a apoiar a visão de Mark Hughes. Verbas angariadas em 2012 custearão programas Casa Herbalife em 2013.

<b>MÉXICO</b>	<b>24%</b>	<b>\$624.033</b>
<b>AMÉRICA DO NORTE</b>	<b>17%</b>	<b>\$441.000</b>
<b>EUROPA, ORIENTE MÉDIO E ÁFRICA</b>	<b>18%</b>	<b>\$477.469</b>
<b>AMÉRICA DO SUL E CENTRAL</b>	<b>19%</b>	<b>\$508.219</b>
<b>AUXÍLIO A DESASTRES</b>	<b>5%</b>	<b>\$139.787</b>
<b>ÁSIA PACÍFICO</b>	<b>17%</b>	<b>\$446.987</b>
<b>TOTAL DE CONCESSÃO DE SUBSÍDIOS 2012</b>		<b>\$2.637.494</b>

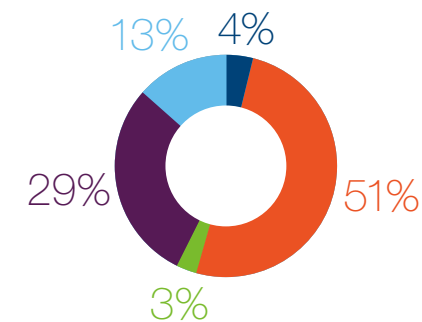
### Você faz a diferença

A cada ano, os patrocinadores da HFF testemunham em primeira mão como a sua assistência pode afetar a vida de crianças em comunidades por todo o globo. Através do seu trabalho voluntário e de doações generosas, as crianças dos Programas Casa Herbalife da HFF estão recebendo nutrição adequada e oportunidades para ajuda-los a florescer.

Graças a sua generosidade, estamos ajudando a próxima geração a ter esperança no futuro – nutrição para uma vida melhor. Com sua ajuda, continuaremos a fomentar cada programa Casa Herbalife e apoiar as crianças por eles servidas.

Doe ou inscreva-se como voluntário hoje e você verá por si a satisfação de ajudar as crianças da nossa família HFF. Juntos, podemos fazer a diferença na vida dos outros, agora e para o futuro.

### Tipos de apoio fornecido através dos programas Casa Herbalife



- Renovação de cozinhas
- Subsídio alimentar/segurança
- Suprimentos para cozinha
- Nutrição geral
- Educação sobre nutrição

	# PROGRAMAS	# CRIANÇAS AUXILIADAS POR ÁREA
Renovação de cozinhas	3	320
Subsídio alimentar/segurança	38	5.958
Suprimentos para cozinha	2	205
Nutrição geral	22	73.447
Educação sobre nutrição	10	1.723

Para descobrir outras formas de dar algo de volta à comunidade, visite hoje [HerbalifeFamilyFoundation.org](http://HerbalifeFamilyFoundation.org).



